Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it
Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – *IBAN*: IT 93 E 08081 11607 000308002002
E-mail: combolzano@lnd.it – *Pec:* combolzano.lnd@legalmail.it
Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2025/2026

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 37

del/vom 23/12/2025

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D. 2128

FESTIVITÀ DI FINE ANNO: GLI AUGURI DEL PRESIDENTE DELLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI 2128
COMUNICATO N. 226: NOMINA PRESIDENTE SETTORE TECNICO FIGC 2129
COMUNICATO N. 229: MODIFICHE REGOLAMENTO LND 2129
COMUNICATO N. 230: INTRODUZIONE COMMA 5 DELL'ART. 25 TER NOIF 2129
COMUNICATO N. 231: TERMINI RITESSERAMENTO "GIOVANI" "GIOVANI DI SERIE" IN SCADENZA 30/0626 2129
COMUNICATO N. 233: NOMINA COMPONENTI COMMISSIONI LICENZE UEFA DI I E II GRADO 2129
COMUNICATO N. 234: ORGANICO TRIBUNALE FEDERALE NAZIONALE - SEZIONE VERTENZE ECONOMICHE 2130
COMUNICATO N. 235: NOMINA SOSTITUTO GIUDICE SPORTIVO PRESSO LA LND 2130
COMUNICATO N. 237: INTEGRAZIONI CHAPERONE ANTIDOPING 2130
COMUNICATO N. 239: SISTEMA LICENZE NAZ. AMMISSIONE CAMP. PROF. SERIE A, B E C 2026/2027 2130
COMUNICATO N. 240: SISTEMA LICENZE NAZ. AMMISSIONE CAMP. PROF. DI SERIE A FEMM. 2026/27 2131
COMUNICATO N. 241: MODIFICHE TITOLO VI NOIF 2131
COMUNICATO N. 242: MODIFICHE MANUALE APPLICATIVO REDAZIONE BUDGET E REPORT CONSUNTIVI 2131
COMUNICATO N. 243: MODIFICHE MANUALE APPLICATIVO REGOLA DI PAREGGIO DI BILANCIO 2131
COMUNICATO N. 244: MODIFICHE NOIF E CGS 2131
COMUNICATO N. 245: MODIFICHE ARTT. 16, 20 E 52 NOIF 2132
COMUNICATO N. 246: MODIFICHE ARTT. 16, 20 E 52 NOIF 2132
COMUNICATO N. 248: NOMINE COLLEGIO ARBITRALE DIVISIONE SERIE B FEMMINILE - AIAC 2132
COMUNICATO N. 249: NOMINE COLLEGIO ARBITRALE DIVISIONE SERIE B FEMMINILE - AIC 2132
COMUNICATO N. 250: NOMINA SEGRETARIO DELLA DIVISIONE SERIE B FEMMINILE 2132
RAPPRESENTATIVA NAZIONALE DILETTANTI UNDER 17 2133

COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT 2135

COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENPOKAL OBERLIGA 2135
CALENDARI GARE GIRONI DI RITORNO – SPIELKALENDER RÜCKRUNDEN 2136
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG 2140
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE 2141
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ 2141

COMUNICAZIONI COMITATO BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN 2143

CHIUSURA UFFICI SCHLIEßUNG DER BÜROS 2143
CALENDARI GARE GIRONI DI RITORNO – SPIELKALENDER RÜCKRUNDEN 2144
MODIFICHE CAMPI DI GIOCO / ÄNDERUNGEN DER SPIELFELDER 2176
CALENDARIO CATEGORIE GIOVANILI PRIMAVERA / SPIELKALENDER JUGEND FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT 2176
NUOVE ISCRIZIONI TORNEI RITORNO – ATTIVITÀ PRIMAVERILE 2176
NEUE ANMELDUNGEN TURNIERE RÜCKRUNDE – FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT 2176
FINALI PROVINCIALI 2025/2026 – LANDESFINALSPIELE 2025/2026 2177
TRASFERIMENTO CALCIATORI/TRICI / SPIELERWECHSEL 2178
MATURITÀ AGONISTICA 2178
AUTORIZZAZIONE MANIFESTAZIONI / GENEHMIGUNG VERANSTALTUNGEN 2178
RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 / AUSWAHLMANNSCHAFT KLEINFELD UNDER 15 2179
RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 / AUSWAHLMANNSCHAFT KLEINFELD UNDER 19 2180
RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17 2181
TERMINI TESSERAMENTI, TRASFERIMENTI, SVINCOLI – STAGIONE SPORTIVA 2025/2026 2182
TERMINE SPIELERMELDUNGEN, SPIELERWECHSEL, FREISTELLUNGEN – SPORTSAISON 2025/2026 2182

COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS 2183

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE – BOLZANO 2183
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM – BOZEN 2183
SELEZIONE TERRITORIALE UNDER 15 FEMMINILE - CONVOCAZIONE "DOLOMITI" 2188
SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI 2189
SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE 2189

RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN 2190

CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT 2190

Legenda Indice / Legende Inhalt:
in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in azzurro / in blau: nuove Informazioni / neue Informationen

Festività di fine anno: gli auguri del Presidente della Lega Nazionale Dilettanti

Care amiche e cari amici della Lega Nazionale Dilettanti,

con l'avvicinarsi delle Festività di fine anno, desidero rivolgere a tutti voi, alle vostre famiglie e a quanti operano quotidianamente nel mondo del calcio dilettantistico e giovanile, i miei più sentiti auguri di ogni bene.

Il 2025 volge al termine, lasciandoci la consapevolezza di un percorso di crescita che non riguarda soltanto i risultati sportivi e l'organizzazione delle competizioni, ma anche – e soprattutto – il ruolo che la Lega Nazionale Dilettanti continua a svolgere nella vita sociale dei territori. Un cammino che conferma una visione che ho sempre ritenuto fondamentale: una LND capace di procedere con equilibrio su due gambe, quella agonistica e quella sociale, entrambe indispensabili per garantire solidità, credibilità e prospettiva al nostro movimento.

Accanto all'impegno sui campi di gioco, si è ulteriormente rafforzata l'attenzione verso i progetti di inclusione, di responsabilità sociale e di coinvolgimento di un numero sempre più ampio di realtà: dal calcio giovanile a quello femminile, dal futsal al beach soccer, fino ad aree emergenti come gli eSports e ad iniziative dedicate alle fasce più vulnerabili. È un segnale importante, che testimonia come il calcio dilettantistico sappia essere non solo competizione, ma anche strumento educativo, culturale e di coesione sociale.

In questo contesto, il mio ringraziamento più sincero va alle Società, ai dirigenti, ai tecnici, agli ufficiali di gara e, in modo particolare, ai volontari. Donne e uomini che, con passione, dedizione e spesso con grandi sacrifici personali, si mettono ogni giorno al servizio delle comunità locali, rendendo possibile l'attività sportiva in migliaia di realtà diffuse su tutto il territorio nazionale. Il loro contributo rappresenta la vera forza della Lega Nazionale Dilettanti e un patrimonio di valori che va tutelato e valorizzato.

La LND continuerà a operare, attraverso le proprie strutture centrali e territoriali, per sostenere le Associate, accompagnarle nei processi di cambiamento e rafforzare il dialogo con le istituzioni, nella convinzione che il calcio di base rappresenti un presidio sociale insostituibile e una straordinaria opportunità di crescita per le nuove generazioni.

Questo periodo di Festività è anche tempo di riflessione e di speranza: un'occasione per ritrovare il senso più autentico dello stare insieme e per guardare al futuro con rinnovata responsabilità, con quello spirito di servizio e quella determinazione che da sempre contraddistinguono il nostro movimento. In un tempo come quello attuale attraversato, peraltro, da instabilità a livello internazionale, il valore della pace assume un significato ancora più profondo.

A tutti voi, protagonisti di questo grande mondo che è il calcio dilettantistico italiano, giungano i miei migliori auguri di buon Natale e di un nuovo anno ricco di salute, serenità e soddisfazioni, dentro e fuori dal campo.

Con viva cordialità,

Giancarlo Abete

Presidente
Lega Nazionale Dilettanti

Comunicato n. 226: Nomina Presidente Settore Tecnico FIGC

Si pubblica il C.U. N. 113/A della F.I.G.C., inerente la nomina del Presidente del Settore Tecnico della F.I.G.C..

Il Comunicato della L.N.D. n. 226 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15422-comunicato-ufficiale-n-226-cu-n-113-a-figc-nomina-presidente-settore-tecnico-figc/file

Comunicato n. 229: Modifiche Regolamento LND

Si pubblica il C.U. N. 116/A della F.I.G.C., inerente le modifiche al Regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.

Il Comunicato della L.N.D. n. 229 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15425-comunicato-ufficiale-n-229-cu-n-116-a-figc-modifiche-regolamento-lnd/file

Comunicato n. 230: Introduzione comma 5 dell'art. 25 ter NOIF

Si pubblica il C.U. N. 117/A della F.I.G.C., inerente l'introduzione del comma 5 dell'art. 25 ter delle NO.I.F..

Il Comunicato della L.N.D. n. 230 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15426-comunicato-ufficiale-n-230-cu-n-117-a-figc-introduzione-comma-5-dell-art-25-ter-noif/file

Comunicato n. 231: Termini ritesseramento "Giovani" "Giovani di Serie" in scadenza 30/0626

Si pubblica il C.U. N. 118/A della F.I.G.C., inerente i termini e le modalità di ritesseramento dei calciatori/calciatrici "Giovani" e "Giovani di Serie" in scadenza al 30 giugno 2026.

Il Comunicato della L.N.D. n. 231 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15427-comunicato-ufficiale-n-231-cu-n-118-a-figc-termini-e-modalita-ritesseramento-calciatori-calciatrici-giovani-e-giovani-di-serie-in-scadenza-al-30-giugno-2026/file

Comunicato n. 233: Nomina Componenti Commissioni Licenze UEFA di I e II grado

Si pubblica il C.U. N. 120/A della F.I.G.C., inerente la nomina del Presidente e dei Componenti delle Commissioni delle Licenze UEFA di I grado e II grado.

Il Comunicato della L.N.D. n. 233 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15429-comunicato-ufficiale-n-233-cu-n-120-a-figc-nomina-presidente-e-componenti-commissioni-delle-licenze-uefa-di-i-e-ii-grado/file

Comunicato n. 234: organico Tribunale Federale Nazionale - sezione Vertenze Economiche

Si pubblica il C.U. N. 121/A della F.I.G.C., inerente integrazioni nell'organico del Tribunale Federale Nazionale – sezione Vertenze Economiche, per il quadriennio 2025/2028

Il Comunicato della L.N.D. n. 234 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15430-comunicato-ufficiale-n-234-cu-n-121-a-figc-integrazioni-organico-tribunale-federale-nazionale-sezione-vertenze-economiche/file

Comunicato n. 235: Nomina sostituto Giudice Sportivo presso la LND

Si pubblica il C.U. N. 122/A della F.I.G.C., inerente la nomina di un Sostituto Giudice Sportivo Nazionale presso la Lega Nazionale Dilettanti.

Il Comunicato della L.N.D. n. 235 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15431-comunicato-ufficiale-n-235-cu-n-122-a-figc-nomina-sostituto-giudice-sportivo-presso-la-lnd/file

Comunicato n. 237: Integrazioni Chaperone Antidoping

Si pubblica il C.U. N. 124/A della F.I.G.C., inerente integrazioni negli *Chaperone* Antidoping di cui all'art. 11 sexies, comma 5, delle N.O.I.F..

Il Comunicato della L.N.D. n. 237 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15433-comunicato-ufficiale-n-237-cu-n-124-a-figc-integrazioni-chaperone-antidoping/file

Comunicato n. 239: Sistema Licenze Naz. ammissione Camp. Prof. Serie A, B e C 2026/2027

Si pubblica il C.U. N. 126/A della F.I.G.C., inerente l'approvazione del Sistema delle Licenze Nazionali, per l'ammissione ai Campionati Professionistici di Serie A, di Serie B e di Serie C stagione sportiva 2026/2027.

Il Comunicato della L.N.D. n. 239 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15435-comunicato-ufficiale-n-239-cu-n-126-a-figc-approvazione-sistema-licenze-nazionali-per-l-ammissione-ai-campionati-professionistici-di-serie-a-serie-b-e-serie-c-2026-2027/file

Comunicato n. 240: Sistema Licenze Naz. ammissione Camp. Prof. di Serie A Femm. 2026/27

Si pubblica il C.U. N. 127/A della F.I.G.C., inerente l'approvazione del Sistema delle Licenze Nazionali, per l'ammissione al Campionato Professionistico di Serie A Femminile, stagione sportiva 2026/2027.

Il Comunicato della L.N.D. n. 240 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15436-comunicato-ufficiale-n-240-cu-n-127-a-figc-approvazione-sistema-licenze-nazionali-per-l-ammissione-al-campionato-professionistico-di-serie-a-femminile-2026-2027/file

Comunicato n. 241: Modifiche Titolo VI NOIF

Si pubblica il C.U. N. 128/A della F.I.G.C., inerente le modifiche al Titolo VI delle N.O.I.F..

Il Comunicato della L.N.D. n. 241 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15437-comunicato-ufficiale-n-241-cu-n-128-a-figc-modifiche-titolo-vi-noif/file

Comunicato n. 242: Modifiche Manuale applicativo redazione Budget e Report Consuntivi

Si pubblica il C.U. N. 129/A della F.I.G.C., inerente le modifiche al Manuale applicativo per la redazione dei Budget e dei Report Consuntivi.

Il Comunicato della L.N.D. n. 242 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15438-comunicato-ufficiale-n-242-cu-n-129-a-figc-modifiche-manuale-applicativo-per-la-redazione-dei-budget-e-dei-report-consuntivi/file

Comunicato n. 243: Modifiche Manuale applicativo Regola di Pareggio di Bilancio

Si pubblica il C.U. N. 130/A della F.I.G.C., inerente le modifiche al Manuale applicativo della Regola di Pareggio di Bilancio.

Il Comunicato della L.N.D. n. 243 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15439-comunicato-ufficiale-n-243-cu-n-130-a-figc-modifiche-manuale-applicativo-regola-di-pareggio-di-bilancio/file

Comunicato n. 244: Modifiche NOIF e CGS

Si pubblica il C.U. N. 131/A della F.I.G.C., inerente le modifiche all'art. 20 bis delle N.O.I.F., l'introduzione dell'art. 20 ter delle N.O.I.F. e le modifiche all'art. 32 del Codice di Giustizia Sportiva.

Il Comunicato della L.N.D. n. 244 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15440-comunicato-ufficiale-n-244-cu-n-131-a-figc-modifiche-noif-e-cgs/file

Comunicato n. 245: Modifiche artt. 16, 20 e 52 NOIF

Si pubblica il C.U. N. 132/A della F.I.G.C., inerente le modifiche agli artt. 16, 20 e 52 delle N.O.I.F..

Il Comunicato della L.N.D. n. 245 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15441-comunicato-ufficiale-n-245-cu-n-132-a-figc-modifiche-artt-16-20-e-52-noif/file

Comunicato n. 246: Modifiche artt. 16, 20 e 52 NOIF

Si pubblica il C.U. N. 133/A della F.I.G.C., inerente le modifiche agli artt. 31, 33 e 124 del Codice di Giustizia Sportiva.

Il Comunicato della L.N.D. n. 246 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15442-comunicato-ufficiale-n-246-cu-n-133-a-figc-modifiche-artt-31-33-e-124-cgs/file

Comunicato n. 248: nomine Collegio Arbitrale Divisione Serie B Femminile - AIAC

Si pubblica il C.U. N. 135/A della F.I.G.C., inerente la nomina dei Presidenti e degli Arbitri del Collegio Arbitrale Divisione Serie B Femminile – A.I.A.C..

Il Comunicato della L.N.D. n. 248 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15444-comunicato-ufficiale-n-248-c-u-n-135-a-figc-nomine-collegio-arbitrale-divisione-serie-b-femminile-aiac/file

Comunicato n. 249: nomine Collegio Arbitrale Divisione Serie B Femminile - AIC

Si pubblica il C.U. N. 136/A della F.I.G.C., inerente la nomina dei Presidenti e degli Arbitri del Collegio Arbitrale Divisione Serie B Femminile – A.I.C..

Il Comunicato della L.N.D. n. 249 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15445-comunicato-ufficiale-n-249-c-u-n-136-a-figc-nomine-collegio-arbitrale-divisione-serie-b-femminile-aic/file

Comunicato n. 250: nomina Segretario della Divisione Serie B Femminile

Si pubblica il C.U. N. 137/A della F.I.G.C., inerente la nomina della dott.ssa Elisabetta LAURI quale Segretario della Divisione Serie B Femminile.

Il Comunicato della L.N.D. n. 250 del 22/12/2025, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2025-2026/15446-comunicato-ufficiale-n-250-c-u-n-137-a-figc-nomina-segretario-della-divisione-serie-b-femminile/file

Rappresentativa Nazionale Dilettanti Under 17

RADUNO TERRITORIALE AREA NORD

Rappresentativa Nazionale LND Under 17

RADUNO TERRITORIALE AREA NORD

Nell'ambito del Progetto Giovani LND, il Sig. **Roberto Chiti** (Allenatore Rappresentativa Nazionale LND Under 17) in collaborazione con i Referenti Tecnici Regionali di Lombardia, Piemonte Valle d'Aosta, Liguria, Veneto, Trento, Bolzano, Friuli Venezia Giulia e Emilia Romagna ha convocato i sottoelencati calciatori per il giorno **Giovedì 08 Gennaio 2026** a Montichiari (BS), presso il **Centro Sportivo Montichiarello,** sito in **Via Boschetti di Sopra 13/15, Montichiari (BS)** per il Raduno Territoriale dell'Area Centro della Rappresentativa Nazionale LND Under 17.

COGNOME - NOME		Data di nascita	SOCIETA'
SEBASTIAN	ZANOTELLI	04/03/2009	A.F.C ST. PAULS
DAVIDE	PIRHOFER	05/01/2009	AFC OBERMAIS
MATTIA	MAROTTA	01/01/2009	FC BOZNER

Il programma del Raduno sarà il seguente:

Giovedì 08 Gennaio 2026

- Entro le ore 12.30 Raduno presso **Centro Sportivo MONTICHIARELLO, Via Boschetti di Sopra 13/15 Montichiari (BS)**
- *ore 14.30* ***Gara amichevole a ranghi contrapposti***

Alla fine della gara (ore 16.30 circa) è previsto scioglimento della comitiva e rientro nelle proprie sedi.

Si prega di confermare la presenza del calciatore convocato ai seguenti indirizzi:
Riferimento organizzativo Sig. Guglielmo Bassi
E-mail g.bassi@lnd.it
Telefono 331 7911406

Si ricorda alle società che è fondamentale inviare via mail agli indirizzi sopraindicati **copia autenticata con timbro e firma del Presidente del certificato medico in corso di validità del calciatore**, formulato secondo le indicazioni del DM. 18.02.1982, **senza il quale non sarà possibile prendere parte all'attività della Rappresentativa.**

Si ricorda ai calciatori di **portare con sé tutto l'equipaggiamento da gioco (obbligo di indossare i parastinchi), un documento d'identità e la tessera sanitaria.**

Trattandosi di attività di selezione con connotazione territoriale, **si comunica che non sono previsti servizi logistici acarico della LND** (trasporti, pernotti, ristorazione, ecc.).

IMPORTANTE:
"E' fortemente raccomandato che i calciatori, anche in considerazione della minore età, siano accompagnati da almeno un genitore o da chi ne esercita la potestà genitoriale."

COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT

COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENPOKAL OBERLIGA

Finale Regionale

SABATO 20 DICEMBRE 2025
impianto sportivo LAIVES GALIZIA B
(erba artificiale)

Regionales Finalspiel

SAMSTAG, 20. DEZEMBER 2025
Sportanlage LEIFERS GALIZIA B
(Kunstrasen)

Ore 14.30 Uhr ***A.S.D. VIRTUS BOLZANO*** **-** ***U.S.D. LEVICO TERME*** ***0 – 2***

I Comitato Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento esprimono il plauso alle due contendenti e le congratulazioni alla vincente per l'ambito traguardo raggiunto, augurando alla Società **U.S.D. LEVICO TERME** di rappresentare nel migliore dei modi la nostra regione nella fase nazionale della manifestazione.

Die Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient danken den beiden Finalisten und wünschen dem Verein **U.S.D. LEVICO TERME** alles Gute für die Nationale Phase.

CALENDARI GARE Gironi di Ritorno – SPIELKALENDER Rückrunden

Di seguito si riportano i calendari gare ritorno delle seguenti categorie:

Eccellenza
Femminile Eccellenza
Calcio a Cinque Serie C1

Man veröffentlicht die Spieltage Rückrunde folgender Kategorien:

Oberliga
Damen Oberliga
Kleinfeld Serie C1

Campionato Eccellenza / Meisterschaft Oberliga

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 25/ 1

BENACENSE 1905 RIVA	- VIRTUS BOLZANO
BRIXEN	- AHRNTAL
LAVIS	- UNION TN RAVINENSE
LEVICO TERME	- BOZNER
PARTSCHINS RAIFF.	- COMANO T. FIAVE
ROVERETO	- TRAMIN FUSSBALL
ST. GEORGEN	- GHERDEINA
ST. PAULS	- MORI S. STEFANO

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 1/ 2

AHRNTAL	- ROVERETO
BOZNER	- PARTSCHINS RAIFF.
COMANO T. FIAVE	- BRIXEN
GHERDEINA	- BENACENSE 1905 RIVA
MORI S. STEFANO	- ST. GEORGEN
TRAMIN FUSSBALL	- LAVIS
UNION TN RAVINENSE	- ST. PAULS
VIRTUS BOLZANO	- LEVICO TERME

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 8/ 2

BENACENSE 1905 RIVA	- MORI S. STEFANO
BRIXEN	- PARTSCHINS RAIFF.
LAVIS	- AHRNTAL
LEVICO TERME	- GHERDEINA
ROVERETO	- COMANO T. FIAVE
ST. GEORGEN	- UNION TN RAVINENSE
ST. PAULS	- TRAMIN FUSSBALL
VIRTUS BOLZANO	- BOZNER

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 15/ 2

AHRNTAL	- ST. PAULS
BOZNER	- BRIXEN
COMANO T. FIAVE	- LAVIS
GHERDEINA	- VIRTUS BOLZANO
MORI S. STEFANO	- LEVICO TERME
PARTSCHINS RAIFF.	- ROVERETO
TRAMIN FUSSBALL	- ST. GEORGEN
UNION TN RAVINENSE	- BENACENSE 1905 RIVA

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 22/ 2

BENACENSE 1905 RIVA	- TRAMIN FUSSBALL
GHERDEINA	- BOZNER
LAVIS	- PARTSCHINS RAIFF.
LEVICO TERME	- UNION TN RAVINENSE
ROVERETO	- BRIXEN
ST. GEORGEN	- AHRNTAL
ST. PAULS	- COMANO T. FIAVE
VIRTUS BOLZANO	- MORI S. STEFANO

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 1/ 3

AHRNTAL	- BENACENSE 1905 RIVA
BOZNER	- ROVERETO
BRIXEN	- LAVIS
COMANO T. FIAVE	- ST. GEORGEN
MORI S. STEFANO	- GHERDEINA
PARTSCHINS RAIFF.	- ST. PAULS
TRAMIN FUSSBALL	- LEVICO TERME
UNION TN RAVINENSE	- VIRTUS BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 8/ 3

BENACENSE 1905 RIVA	- COMANO T. FIAVE
GHERDEINA	- UNION TN RAVINENSE
LAVIS	- ROVERETO
LEVICO TERME	- AHRNTAL
MORI S. STEFANO	- BOZNER
ST. GEORGEN	- PARTSCHINS RAIFF.
ST. PAULS	- BRIXEN
VIRTUS BOLZANO	- TRAMIN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 15/ 3

AHRNTAL	- VIRTUS BOLZANO
BOZNER	- LAVIS
BRIXEN	- ST. GEORGEN
COMANO T. FIAVE	- LEVICO TERME
PARTSCHINS RAIFF.	- BENACENSE 1905 RIVA
ROVERETO	- ST. PAULS
TRAMIN FUSSBALL	- GHERDEINA
UNION TN RAVINENSE	- MORI S. STEFANO

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 22/ 3

BENACENSE 1905 RIVA	- BRIXEN
GHERDEINA	- AHRNTAL
LEVICO TERME	- PARTSCHINS RAIFF.
MORI S. STEFANO	- TRAMIN FUSSBALL
ST. GEORGEN	- ROVERETO
ST. PAULS	- LAVIS
UNION TN RAVINENSE	- BOZNER
VIRTUS BOLZANO	- COMANO T. FIAVE

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 4/ 4

AHRNTAL	- MORI S. STEFANO
BOZNER	- ST. PAULS
BRIXEN	- LEVICO TERME
COMANO T. FIAVE	- GHERDEINA
LAVIS	- ST. GEORGEN
PARTSCHINS RAIFF.	- VIRTUS BOLZANO
ROVERETO	- BENACENSE 1905 RIVA
TRAMIN FUSSBALL	- UNION TN RAVINENSE

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 12/ 4

BENACENSE 1905 RIVA	- LAVIS
GHERDEINA	- PARTSCHINS RAIFF.
LEVICO TERME	- ROVERETO
MORI S. STEFANO	- COMANO T. FIAVE
ST. GEORGEN	- ST. PAULS
TRAMIN FUSSBALL	- BOZNER
UNION TN RAVINENSE	- AHRNTAL
VIRTUS BOLZANO	- BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 19/ 4

AHRNTAL	- TRAMIN FUSSBALL
BOZNER	- ST. GEORGEN
BRIXEN	- GHERDEINA
COMANO T. FIAVE	- UNION TN RAVINENSE
LAVIS	- LEVICO TERME
PARTSCHINS RAIFF.	- MORI S. STEFANO
ROVERETO	- VIRTUS BOLZANO
ST. PAULS	- BENACENSE 1905 RIVA

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 26/ 4

AHRNTAL	- BOZNER
BENACENSE 1905 RIVA	- ST. GEORGEN
GHERDEINA	- ROVERETO
LEVICO TERME	- ST. PAULS
MORI S. STEFANO	- BRIXEN
TRAMIN FUSSBALL	- COMANO T. FIAVE
UNION TN RAVINENSE	- PARTSCHINS RAIFF.
VIRTUS BOLZANO	- LAVIS

GIORNATA/SPIELTAG 14 * R. 3/ 5

BOZNER	- BENACENSE 1905 RIVA
BRIXEN	- UNION TN RAVINENSE
COMANO T. FIAVE	- AHRNTAL
LAVIS	- GHERDEINA
PARTSCHINS RAIFF.	- TRAMIN FUSSBALL
ROVERETO	- MORI S. STEFANO
ST. GEORGEN	- LEVICO TERME
ST. PAULS	- VIRTUS BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 15 * R. 10/ 5

AHRNTAL	- PARTSCHINS RAIFF.
COMANO T. FIAVE	- BOZNER
GHERDEINA	- ST. PAULS
LEVICO TERME	- BENACENSE 1905 RIVA
MORI S. STEFANO	- LAVIS
TRAMIN FUSSBALL	- BRIXEN
UNION TN RAVINENSE	- ROVERETO
VIRTUS BOLZANO	- ST. GEORGEN

Campionato Femminile Eccellenza / Meisterschaft Damen Oberliga

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 15/ 2

FFC PUSTERTAL	- BRIXEN
ISERA	- ANAUNE V. DI NON
OLANG	- RIFFIAN KUENS
RIVA DEL GARDA	- RED LIONS TARSCH
SCILIAR SCHLERN	- NEUGRIES

riposa :AUER ORA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 22/ 2

ANAUNE V. DI NON	- SCILIAR SCHLERN
AUER ORA	- ISERA
BRIXEN	- RIVA DEL GARDA
NEUGRIES	- OLANG
RIFFIAN KUENS	- FFC PUSTERTAL

riposa :RED LIONS TARSCH

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 1/ 3

FFC PUSTERTAL	- NEUGRIES
OLANG	- ANAUNE V. DI NON
RED LIONS TARSCH	- AUER ORA
RIVA DEL GARDA	- RIFFIAN KUENS
SCILIAR SCHLERN	- ISERA

riposa :BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 8/ 3

ANAUNE V. DI NON	- FFC PUSTERTAL
AUER ORA	- SCILIAR SCHLERN
BRIXEN	- RED LIONS TARSCH
ISERA	- OLANG
NEUGRIES	- RIVA DEL GARDA

riposa :RIFFIAN KUENS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 15/ 3

BRIXEN	- AUER ORA
FFC PUSTERTAL	- ISERA
OLANG	- SCILIAR SCHLERN
RED LIONS TARSCH	- RIFFIAN KUENS
RIVA DEL GARDA	- ANAUNE V. DI NON

riposa :NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 22/ 3

AUER ORA	- OLANG
ISERA	- RIVA DEL GARDA
NEUGRIES	- RED LIONS TARSCH
RIFFIAN KUENS	- BRIXEN
SCILIAR SCHLERN	- FFC PUSTERTAL

riposa :ANAUNE V. DI NON

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 12/ 4

BRIXEN	- NEUGRIES
FFC PUSTERTAL	- OLANG
RED LIONS TARSCH	- ANAUNE V. DI NON
RIFFIAN KUENS	- AUER ORA
RIVA DEL GARDA	- SCILIAR SCHLERN

riposa :ISERA

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 19/ 4

ANAUNE V. DI NON	- BRIXEN
AUER ORA	- FFC PUSTERTAL
ISERA	- RED LIONS TARSCH
NEUGRIES	- RIFFIAN KUENS
OLANG	- RIVA DEL GARDA

riposa :SCILIAR SCHLERN

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 26/ 4

BRIXEN	- ISERA
NEUGRIES	- AUER ORA
RED LIONS TARSCH	- SCILIAR SCHLERN
RIFFIAN KUENS	- ANAUNE V. DI NON
RIVA DEL GARDA	- FFC PUSTERTAL

riposa :OLANG

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 3/ 5

ANAUNE V. DI NON	- NEUGRIES
AUER ORA	- RIVA DEL GARDA
ISERA	- RIFFIAN KUENS
OLANG	- RED LIONS TARSCH
SCILIAR SCHLERN	- BRIXEN

riposa :FFC PUSTERTAL

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 10/ 5

ANAUNE V. DI NON	- AUER ORA
BRIXEN	- OLANG
NEUGRIES	- ISERA
RED LIONS TARSCH	- FFC PUSTERTAL
RIFFIAN KUENS	- SCILIAR SCHLERN

riposa :RIVA DEL GARDA

Campionato Calcio a 5 Serie C1 / Meisterschaft Kleinfeld Serie C1

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 16/ 1

CALCIO BLEGGIO	- GNU TEAM ALA
CLES CALCIO A 5	- FIAVE 1945
CUS TRENTO	- PINETA
FC GOSTIVAR	- IMPERIAL GRUMO
MEZZOLOMBARDO	- FUTSAL FIEMME
NEUGRIES	- GS FRAVEGGIO
VIRTUS ROVERE	- BESENELLO

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 23/ 1

BESENELLO	- NEUGRIES
FIAVE 1945	- CUS TRENTO
FUTSAL FIEMME	- CLES CALCIO A 5
GNU TEAM ALA	- FC GOSTIVAR
GS FRAVEGGIO	- CALCIO BLEGGIO
IMPERIAL GRUMO	- MEZZOLOMBARDO
PINETA	- VIRTUS ROVERE

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 30/ 1

CALCIO BLEGGIO	- NEUGRIES
CLES CALCIO A 5	- IMPERIAL GRUMO
CUS TRENTO	- FUTSAL FIEMME
FC GOSTIVAR	- GS FRAVEGGIO
MEZZOLOMBARDO	- GNU TEAM ALA
PINETA	- BESENELLO
VIRTUS ROVERE	- FIAVE 1945

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 6/ 2

BESENELLO	- CALCIO BLEGGIO
FIAVE 1945	- PINETA
FUTSAL FIEMME	- VIRTUS ROVERE
GNU TEAM ALA	- CLES CALCIO A 5
GS FRAVEGGIO	- MEZZOLOMBARDO
IMPERIAL GRUMO	- CUS TRENTO
NEUGRIES	- FC GOSTIVAR

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 13/ 2

CLES CALCIO A 5	- GS FRAVEGGIO
CUS TRENTO	- GNU TEAM ALA
FC GOSTIVAR	- CALCIO BLEGGIO
FIAVE 1945	- BESENELLO
MEZZOLOMBARDO	- NEUGRIES
PINETA	- FUTSAL FIEMME
VIRTUS ROVERE	- IMPERIAL GRUMO

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 20/ 2

BESENELLO	- FC GOSTIVAR
CALCIO BLEGGIO	- MEZZOLOMBARDO
FUTSAL FIEMME	- FIAVE 1945
GNU TEAM ALA	- VIRTUS ROVERE
GS FRAVEGGIO	- CUS TRENTO
IMPERIAL GRUMO	- PINETA
NEUGRIES	- CLES CALCIO A 5

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 27/ 2

CLES CALCIO A 5	- CALCIO BLEGGIO
CUS TRENTO	- NEUGRIES
FIAVE 1945	- IMPERIAL GRUMO
FUTSAL FIEMME	- BESENELLO
MEZZOLOMBARDO	- FC GOSTIVAR
PINETA	- GNU TEAM ALA
VIRTUS ROVERE	- GS FRAVEGGIO

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 6/ 3

BESENELLO	- MEZZOLOMBARDO
CALCIO BLEGGIO	- CUS TRENTO
FC GOSTIVAR	- CLES CALCIO A 5
GNU TEAM ALA	- FIAVE 1945
PINETA	- GS FRAVEGGIO
IMPERIAL GRUMO	- FUTSAL FIEMME
NEUGRIES	- VIRTUS ROVERE

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 13/ 3

CLES CALCIO A 5	- MEZZOLOMBARDO
CUS TRENTO	- FC GOSTIVAR
FIAVE 1945	- GS FRAVEGGIO
FUTSAL FIEMME	- GNU TEAM ALA
IMPERIAL GRUMO	- BESENELLO
PINETA	- NEUGRIES
VIRTUS ROVERE	- CALCIO BLEGGIO

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 20/ 3

BESENELLO	- CLES CALCIO A 5
CALCIO BLEGGIO	- PINETA
FC GOSTIVAR	- VIRTUS ROVERE
GNU TEAM ALA	- IMPERIAL GRUMO
GS FRAVEGGIO	- FUTSAL FIEMME
MEZZOLOMBARDO	- CUS TRENTO
NEUGRIES	- FIAVE 1945

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 27/ 3

CUS TRENTO	- CLES CALCIO A 5
FIAVE 1945	- CALCIO BLEGGIO
FUTSAL FIEMME	- NEUGRIES
GNU TEAM ALA	- BESENELLO
IMPERIAL GRUMO	- GS FRAVEGGIO
PINETA	- FC GOSTIVAR
VIRTUS ROVERE	- MEZZOLOMBARDO

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 10/ 4

BESENELLO	- CUS TRENTO
CALCIO BLEGGIO	- FUTSAL FIEMME
CLES CALCIO A 5	- VIRTUS ROVERE
FC GOSTIVAR	- FIAVE 1945
GS FRAVEGGIO	- GNU TEAM ALA
MEZZOLOMBARDO	- PINETA
NEUGRIES	- IMPERIAL GRUMO

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 17/ 4

FIAVE 1945	- MEZZOLOMBARDO
FUTSAL FIEMME	- FC GOSTIVAR
GNU TEAM ALA	- NEUGRIES
GS FRAVEGGIO	- BESENELLO
IMPERIAL GRUMO	- CALCIO BLEGGIO
PINETA	- CLES CALCIO A 5
VIRTUS ROVERE	- CUS TRENTO

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

WINTER CUP JUNIORES / JUNIOREN UNDER 19

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B3	VIPO TRENTO	NATURNS	**MAR 06/01/26**	15.00	TRENTO GABBIOLO SINT.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/12/2025

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 12 Giornata - A			
CUS TRENTO	- BESENELLO A.S.D.	4 - 3	
FIAVE 1945	- FC GOSTIVAR	7 - 6	
FUTSAL FIEMME	- CALCIO BLEGGIO	1 - 3	
GNU TEAM ALA	- G.S. FRAVEGGIO	13 - 6	
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- NEUGRIES	7 - 8	
POL. PINETA	- MEZZOLOMBARDO	5 - 6	
VIRTUS ROVERE	- CLES CALCIO A 5	5 - 2	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	27	12	9	0	3	78	53	25	0
A.S.D. CUS TRENTO	24	12	8	0	4	62	47	15	0
A.S.D. GNU TEAM ALA	21	12	7	0	5	80	60	20	0
A.S.D. POL. PINETA	21	12	7	0	5	56	47	9	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	20	12	6	2	4	63	52	11	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	19	12	6	1	5	64	66	-2	0
POL. BESENELLO A.S.D.	19	12	6	1	5	54	57	-3	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	15	12	5	0	7	50	52	-2	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	15	12	5	0	7	65	77	-12	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	15	12	5	0	7	69	82	-13	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	14	12	4	2	6	40	51	-11	0
A.S.C. NEUGRIES	13	12	4	1	7	40	50	-10	0
A.S.D. FIAVE 1945	13	12	4	1	7	67	84	-17	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	12	12	4	0	8	42	52	-10	0

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 19/12/2025

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

POZZER MICHELE (GNU TEAM ALA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

SMAJLOSKI AJRULA	(FIAVE 1945)	SARTORI ANDREA	(IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

GALVAGNI ROBERTO (VIRTUS ROVERE)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

IORIS ANDREA (POL. PINETA)

COPPA ITALIA ECCELLENZA / ITALIENPOKAL OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 20/12/2025

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

MANFIOLETTI STEFANO	(LEVICO TERME)	KAPTINA ELIS	(VIRTUS BOLZANO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KAPTINA ARNALDO (VIRTUS BOLZANO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

TREVISAN MATTEO (LEVICO TERME)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

BATTISTI NICOLA	(LEVICO TERME)		
MOUSSAOUI FIRAS	(VIRTUS BOLZANO)	ZANDONATTI FABIAN	(VIRTUS BOLZANO)

COMUNICAZIONI COMITATO BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN

BUON NATALE *FROHE WEIHNACHTEN*

Il Consiglio Direttivo e i Collaboratori del Comitato Provinciale Autonomo inviano ai Presidenti, ai Dirigenti delle Società, agli Allenatori, ai Calciatori, a tutti i Dirigenti Federali, agli Arbitri e alle loro Famiglie, i migliori Auguri di Buon Natale e un Felice Anno Nuovo.

Der Vorstand und die Mitarbeiter des Autonomen Landeskomitee wünschen den Präsidenten, den Vereinsmitgliedern, den Fußballspielern, Trainern, allen Verbandsmitgliedern, den Schiedsrichtern und Ihren Familien ein Frohes Weihnachtsfest und ein Glückliches Neues Jahr.

Chiusura Uffici Schließung der Büros

Si rende noto che il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano rimarrà chiuso al pubblico ed alle Società per ferie nel seguente periodo:

Es wird mitgeteilt, dass das Autonome Landeskomitee Bozen im folgenden Zeitraum für die Vereine geschlossen bleibt:

dal 24 DICEMBRE 2025 al 6 GENNAIO 2026
vom 24. DEZEMBER 2025 bis 06. JANUAR 2026

Pubblicazione Comunicati

A causa delle festività natalizie, la pubblicazione dei comunicati ufficiali settimanali verrà sospesa fino al **giovedì 8 gennaio 2026**.

Veröffentlichung der Rundschreiben

Aufgrund der Weihnachtsfeiertage, wird die Veröffentlichung der wöchentlichen Offiziellen Rundschreiben eingestellt und mit **Donnerstag, den 08. Jänner 2026** wieder aufgenommen.

CALENDARI GARE Gironi di Ritorno – SPIELKALENDER Rückrunden

Di seguito si riportano i calendari gare del ritorno e dell'attività primaverile delle seguenti categorie:

Promozione
1^ Categoria
2^ Categoria
3^ Categoria
Calcio a Cinque Serie C2
Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Esordienti

e sono inoltre disponibili sul sito Internet:

http://www.figcbz.it/it/calendario-gare/

Man veröffentlicht die Spieltage der Rückrunde und Frühjahrstätigkeit folgender Kategorien:

Landesliga
1. Amateurliga
2. Amateurliga
3. Amateurliga
Kleinfeld Serie C2
Junioren
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
C-Jugend

welche auch unter folgender Internetseite verfügbar sind:

http://www.figcbz.it/de/spielkalender/

Campionato Promozione / Meisterschaft Landesliga

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 8/ 2

BRUNECK	- NATZ
CAMPO TRENS	- SALORNO SALURN
GARGAZON	- LANA
OLIMPIA MERANO	- STEGEN
SCHENNA	- GITSCHBERG JOCHTAL
TERLAN	- NATURNS
VORAN LEIFERS	- LATSCH RAIFF.
WEINSTRASSE SUED	- TSCHERMS MARLING

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 15/ 2

GITSCHBERG JOCHTAL	- OLIMPIA MERANO
LANA	- SCHENNA
LATSCH RAIFF.	- BRUNECK
NATURNS	- GARGAZON
NATZ	- WEINSTRASSE SUED
SALORNO SALURN	- VORAN LEIFERS
STEGEN	- CAMPO TRENS
TSCHERMS MARLING	- TERLAN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 22/ 2

BRUNECK	- SALORNO SALURN
CAMPO TRENS	- GITSCHBERG JOCHTAL
GARGAZON	- TSCHERMS MARLING
NATURNS	- LANA
OLIMPIA MERANO	- SCHENNA
TERLAN	- NATZ
VORAN LEIFERS	- STEGEN
WEINSTRASSE SUED	- LATSCH RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 1/ 3

GITSCHBERG JOCHTAL	- VORAN LEIFERS
LANA	- OLIMPIA MERANO
LATSCH RAIFF.	- TERLAN
NATZ	- GARGAZON
SALORNO SALURN	- WEINSTRASSE SUED
SCHENNA	- CAMPO TRENS
STEGEN	- BRUNECK
TSCHERMS MARLING	- NATURNS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 8/ 3

BRUNECK	- GITSCHBERG JOCHTAL
CAMPO TRENS	- OLIMPIA MERANO
GARGAZON	- LATSCH RAIFF.
NATURNS	- NATZ
TERLAN	- SALORNO SALURN
TSCHERMS MARLING	- LANA
VORAN LEIFERS	- SCHENNA
WEINSTRASSE SUED	- STEGEN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 15/ 3

GITSCHBERG JOCHTAL	- WEINSTRASSE SUED
LANA	- CAMPO TRENS
LATSCH RAIFF.	- NATURNS
NATZ	- TSCHERMS MARLING
OLIMPIA MERANO	- VORAN LEIFERS
SALORNO SALURN	- GARGAZON
SCHENNA	- BRUNECK
STEGEN	- TERLAN

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 22/ 3

BRUNECK	- OLIMPIA MERANO
GARGAZON	- STEGEN
NATURNS	- SALORNO SALURN
NATZ	- LANA
TERLAN	- GITSCHBERG JOCHTAL
TSCHERMS MARLING	- LATSCH RAIFF.
VORAN LEIFERS	- CAMPO TRENS
WEINSTRASSE SUED	- SCHENNA

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 4/ 4

CAMPO TRENS	- BRUNECK
GITSCHBERG JOCHTAL	- GARGAZON
LANA	- VORAN LEIFERS
LATSCH RAIFF.	- NATZ
OLIMPIA MERANO	- WEINSTRASSE SUED
SALORNO SALURN	- TSCHERMS MARLING
SCHENNA	- TERLAN
STEGEN	- NATURNS

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 12/ 4

BRUNECK	- VORAN LEIFERS
GARGAZON	- SCHENNA
LATSCH RAIFF.	- LANA
NATURNS	- GITSCHBERG JOCHTAL
NATZ	- SALORNO SALURN
TERLAN	- OLIMPIA MERANO
TSCHERMS MARLING	- STEGEN
WEINSTRASSE SUED	- CAMPO TRENS

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 19/ 4

CAMPO TRENS	- TERLAN
GITSCHBERG JOCHTAL	- TSCHERMS MARLING
LANA	- BRUNECK
OLIMPIA MERANO	- GARGAZON
SALORNO SALURN	- LATSCH RAIFF.
SCHENNA	- NATURNS
STEGEN	- NATZ
VORAN LEIFERS	- WEINSTRASSE SUED

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 26/ 4

GARGAZON	- CAMPO TRENS
LATSCH RAIFF.	- STEGEN
NATURNS	- OLIMPIA MERANO
NATZ	- GITSCHBERG JOCHTAL
SALORNO SALURN	- LANA
TERLAN	- VORAN LEIFERS
TSCHERMS MARLING	- SCHENNA
WEINSTRASSE SUED	- BRUNECK

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 3/ 5

BRUNECK	- TERLAN
CAMPO TRENS	- NATURNS
GITSCHBERG JOCHTAL	- LATSCH RAIFF.
LANA	- WEINSTRASSE SUED
OLIMPIA MERANO	- TSCHERMS MARLING
SCHENNA	- NATZ
STEGEN	- SALORNO SALURN
VORAN LEIFERS	- GARGAZON

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 10/ 5

GARGAZON	- BRUNECK
LATSCH RAIFF.	- SCHENNA
NATURNS	- VORAN LEIFERS
NATZ	- OLIMPIA MERANO
SALORNO SALURN	- GITSCHBERG JOCHTAL
STEGEN	- LANA
TERLAN	- WEINSTRASSE SUED
TSCHERMS MARLING	- CAMPO TRENS

GIORNATA/SPIELTAG 14 * R. 17/ 5

BRUNECK	- NATURNS
CAMPO TRENS	- NATZ
GITSCHBERG JOCHTAL	- STEGEN
LANA	- TERLAN
OLIMPIA MERANO	- LATSCH RAIFF.
SCHENNA	- SALORNO SALURN
VORAN LEIFERS	- TSCHERMS MARLING
WEINSTRASSE SUED	- GARGAZON

GIORNATA/SPIELTAG 15 * R. 24/ 5

GARGAZON	- TERLAN
GITSCHBERG JOCHTAL	- LANA
LATSCH RAIFF.	- CAMPO TRENS
NATURNS	- WEINSTRASSE SUED
NATZ	- VORAN LEIFERS
SALORNO SALURN	- OLIMPIA MERANO
STEGEN	- SCHENNA
TSCHERMS MARLING	- BRUNECK

Campionato 1^ Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 8/ 3

AUER ORA	- FUSSBALL UBERETSCH
KALTERN FUSSBALL	- LAGHETTI RAIFF.
PASSEIER	- NALS
PLAUS	- SCHLUDERNS
RIFFIAN KUENS	- TIROL
RITTEN SPORT	- OLTRISARCO JUVE
TSCHERMS	- ST. MARTIN MOOS IP

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 15/ 3

FUSSBALL UBERETSCH	- RIFFIAN KUENS
LAGHETTI RAIFF.	- TSCHERMS
NALS	- AUER ORA
OLTRISARCO JUVE	- PASSEIER
SCHLUDERNS	- RITTEN SPORT
ST. MARTIN MOOS IP	- PLAUS
TIROL	- KALTERN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 22/ 3

AUER ORA	- OLTRISARCO JUVE
FUSSBALL UBERETSCH	- TIROL
PASSEIER	- SCHLUDERNS
PLAUS	- LAGHETTI RAIFF.
RIFFIAN KUENS	- NALS
RITTEN SPORT	- ST. MARTIN MOOS IP
TSCHERMS	- KALTERN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 29/ 3

KALTERN FUSSBALL	- PLAUS
LAGHETTI RAIFF.	- RITTEN SPORT
NALS	- FUSSBALL UBERETSCH
OLTRISARCO JUVE	- RIFFIAN KUENS
SCHLUDERNS	- AUER ORA
ST. MARTIN MOOS IP	- PASSEIER
TIROL	- TSCHERMS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 4/ 4

AUER ORA	- ST. MARTIN MOOS IP
FUSSBALL UBERETSCH	- OLTRISARCO JUVE
NALS	- TIROL
PASSEIER	- LAGHETTI RAIFF.
PLAUS	- TSCHERMS
RIFFIAN KUENS	- SCHLUDERNS
RITTEN SPORT	- KALTERN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 12/ 4

KALTERN FUSSBALL	- PASSEIER
LAGHETTI RAIFF.	- AUER ORA
OLTRISARCO JUVE	- NALS
SCHLUDERNS	- FUSSBALL UBERETSCH
ST. MARTIN MOOS IP	- RIFFIAN KUENS
TIROL	- PLAUS
TSCHERMS	- RITTEN SPORT

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 19/ 4

AUER ORA	- KALTERN FUSSBALL
FUSSBALL UBERETSCH	- ST. MARTIN MOOS IP
NALS	- SCHLUDERNS
OLTRISARCO JUVE	- TIROL
PASSEIER	- TSCHERMS
RIFFIAN KUENS	- LAGHETTI RAIFF.
RITTEN SPORT	- PLAUS

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 26/ 4

KALTERN FUSSBALL	- RIFFIAN KUENS
LAGHETTI RAIFF.	- FUSSBALL UBERETSCH
PLAUS	- PASSEIER
SCHLUDERNS	- OLTRISARCO JUVE
ST. MARTIN MOOS IP	- NALS
TIROL	- RITTEN SPORT
TSCHERMS	- AUER ORA

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 3/ 5

AUER ORA	- PLAUS
FUSSBALL UBERETSCH	- KALTERN FUSSBALL
NALS	- LAGHETTI RAIFF.
OLTRISARCO JUVE	- ST. MARTIN MOOS IP
PASSEIER	- RITTEN SPORT
RIFFIAN KUENS	- TSCHERMS
SCHLUDERNS	- TIROL

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 10/ 5

KALTERN FUSSBALL	- NALS
LAGHETTI RAIFF.	- OLTRISARCO JUVE
PLAUS	- RIFFIAN KUENS
RITTEN SPORT	- AUER ORA
ST. MARTIN MOOS IP	- SCHLUDERNS
TIROL	- PASSEIER
TSCHERMS	- FUSSBALL UBERETSCH

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 17/ 5

AUER ORA	- PASSEIER
FUSSBALL UBERETSCH	- PLAUS
NALS	- TSCHERMS
OLTRISARCO JUVE	- KALTERN FUSSBALL
RIFFIAN KUENS	- RITTEN SPORT
SCHLUDERNS	- LAGHETTI RAIFF.
ST. MARTIN MOOS IP	- TIROL

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 24/ 5

KALTERN FUSSBALL	- SCHLUDERNS
LAGHETTI RAIFF.	- ST. MARTIN MOOS IP
PASSEIER	- RIFFIAN KUENS
PLAUS	- NALS
RITTEN SPORT	- FUSSBALL UBERETSCH
TIROL	- AUER ORA
TSCHERMS	- OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 31/ 5

FUSSBALL UBERETSCH	- PASSEIER
LAGHETTI RAIFF.	- TIROL
NALS	- RITTEN SPORT
OLTRISARCO JUVE	- PLAUS
RIFFIAN KUENS	- AUER ORA
SCHLUDERNS	- TSCHERMS
ST. MARTIN MOOS IP	- KALTERN FUSSBALL

Campionato 1^ Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 8/ 3

COLLE CASIES	- TAUFERS
KIENS	- MAREO
LATZFONS	- MILLAND
LUSON LUESEN	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
SCHABS	- SCILIAR SCHLERN
ST. LORENZEN	- VAHRN
STEINHAUS	- TAISTEN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 15/ 3

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- STEINHAUS
MAREO	- LATZFONS
MILLAND	- ST. LORENZEN
SCILIAR SCHLERN	- LUSON LUESEN
TAISTEN	- KIENS
TAUFERS	- SCHABS
VAHRN	- COLLE CASIES

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 22/ 3

COLLE CASIES	- ST. LORENZEN
KIENS	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
LATZFONS	- TAISTEN
LUSON LUESEN	- TAUFERS
MAREO	- MILLAND
SCHABS	- VAHRN
STEINHAUS	- SCILIAR SCHLERN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 29/ 3

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- LATZFONS
MILLAND	- COLLE CASIES
SCILIAR SCHLERN	- KIENS
ST. LORENZEN	- SCHABS
TAISTEN	- MAREO
TAUFERS	- STEINHAUS
VAHRN	- LUSON LUESEN

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 4/ 4

KIENS	- TAUFERS
LATZFONS	- SCILIAR SCHLERN
LUSON LUESEN	- ST. LORENZEN
MAREO	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
SCHABS	- COLLE CASIES
STEINHAUS	- VAHRN
TAISTEN	- MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 12/ 4

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- TAISTEN
COLLE CASIES	- LUSON LUESEN
MILLAND	- SCHABS
SCILIAR SCHLERN	- MAREO
ST. LORENZEN	- STEINHAUS
TAUFERS	- LATZFONS
VAHRN	- KIENS

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 19/ 4

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- MILLAND
KIENS	- ST. LORENZEN
LATZFONS	- VAHRN
LUSON LUESEN	- SCHABS
MAREO	- TAUFERS
STEINHAUS	- COLLE CASIES
TAISTEN	- SCILIAR SCHLERN

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 26/ 4

COLLE CASIES	- KIENS
MILLAND	- LUSON LUESEN
SCHABS	- STEINHAUS
SCILIAR SCHLERN	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
ST. LORENZEN	- LATZFONS
TAUFERS	- TAISTEN
VAHRN	- MAREO

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 3/ 5

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- TAUFERS
KIENS	- SCHABS
LATZFONS	- COLLE CASIES
MAREO	- ST. LORENZEN
SCILIAR SCHLERN	- MILLAND
STEINHAUS	- LUSON LUESEN
TAISTEN	- VAHRN

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 10/ 5

COLLE CASIES	- MAREO
LUSON LUESEN	- KIENS
MILLAND	- STEINHAUS
SCHABS	- LATZFONS
ST. LORENZEN	- TAISTEN
TAUFERS	- SCILIAR SCHLERN
VAHRN	- AUSWAHL RIDNAUNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 17/ 5

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- ST. LORENZEN
KIENS	- STEINHAUS
LATZFONS	- LUSON LUESEN
MAREO	- SCHABS
SCILIAR SCHLERN	- VAHRN
TAISTEN	- COLLE CASIES
TAUFERS	- MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 24/ 5

COLLE CASIES	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
LUSON LUESEN	- MAREO
MILLAND	- KIENS
SCHABS	- TAISTEN
ST. LORENZEN	- SCILIAR SCHLERN
STEINHAUS	- LATZFONS
VAHRN	- TAUFERS

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 31/ 5

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- SCHABS
LATZFONS	- KIENS
MAREO	- STEINHAUS
COLLE CASIES	- SCILIAR SCHLERN
TAISTEN	- LUSON LUESEN
TAUFERS	- ST. LORENZEN
VAHRN	- MILLAND

Campionato 2^ Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 8/ 3

ALGUND RAIFF.	- ALDEIN PETERSBERG
HASLACHER	- ULTEN
MONTAN	- MOELTEN
MORTER	- KASTELBELL TSCHARS
NEUGRIES	- FC GRIES
SCHLANDERS RAIFF.	- SARNTAL FUSSBALL
SINIGO	- GOLDRAIN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 15/ 3

ALDEIN PETERSBERG	- MONTAN
FC GRIES	- MORTER
GOLDRAIN	- ALGUND RAIFF.
KASTELBELL TSCHARS	- HASLACHER
MOELTEN	- SCHLANDERS RAIFF.
SARNTAL FUSSBALL	- NEUGRIES
ULTEN	- SINIGO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 22/ 3

ALGUND RAIFF.	- ULTEN
FC GRIES	- KASTELBELL TSCHARS
MONTAN	- GOLDRAIN
MORTER	- SARNTAL FUSSBALL
NEUGRIES	- MOELTEN
SCHLANDERS RAIFF.	- ALDEIN PETERSBERG
SINIGO	- HASLACHER

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 29/ 3

ALDEIN PETERSBERG	- NEUGRIES
GOLDRAIN	- SCHLANDERS RAIFF.
HASLACHER	- ALGUND RAIFF.
KASTELBELL TSCHARS	- SINIGO
MOELTEN	- MORTER
SARNTAL FUSSBALL	- FC GRIES
ULTEN	- MONTAN

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 4/ 4

ALGUND RAIFF.	- SINIGO
FC GRIES	- MOELTEN
MONTAN	- HASLACHER
MORTER	- ALDEIN PETERSBERG
NEUGRIES	- GOLDRAIN
SARNTAL FUSSBALL	- KASTELBELL TSCHARS
SCHLANDERS RAIFF.	- ULTEN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 12/ 4

ALDEIN PETERSBERG	- FC GRIES
GOLDRAIN	- MORTER
HASLACHER	- SCHLANDERS RAIFF.
KASTELBELL TSCHARS	- ALGUND RAIFF.
MOELTEN	- SARNTAL FUSSBALL
SINIGO	- MONTAN
ULTEN	- NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 19/ 4

FC GRIES	- GOLDRAIN
MOELTEN	- KASTELBELL TSCHARS
MONTAN	- ALGUND RAIFF.
MORTER	- ULTEN
NEUGRIES	- HASLACHER
SARNTAL FUSSBALL	- ALDEIN PETERSBERG
SCHLANDERS RAIFF.	- SINIGO

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 26/ 4

ALDEIN PETERSBERG	- MOELTEN
ALGUND RAIFF.	- SCHLANDERS RAIFF.
GOLDRAIN	- SARNTAL FUSSBALL
HASLACHER	- MORTER
KASTELBELL TSCHARS	- MONTAN
SINIGO	- NEUGRIES
ULTEN	- FC GRIES

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 3/ 5

ALDEIN PETERSBERG	- KASTELBELL TSCHARS
FC GRIES	- HASLACHER
MOELTEN	- GOLDRAIN
MORTER	- SINIGO
NEUGRIES	- ALGUND RAIFF.
SARNTAL FUSSBALL	- ULTEN
SCHLANDERS RAIFF.	- MONTAN

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 10/ 5

ALGUND RAIFF.	- MORTER
GOLDRAIN	- ALDEIN PETERSBERG
HASLACHER	- SARNTAL FUSSBALL
KASTELBELL TSCHARS	- SCHLANDERS RAIFF.
MONTAN	- NEUGRIES
SINIGO	- FC GRIES
ULTEN	- MOELTEN

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 17/ 5

ALDEIN PETERSBERG	- ULTEN
FC GRIES	- ALGUND RAIFF.
GOLDRAIN	- KASTELBELL TSCHARS
MOELTEN	- HASLACHER
MORTER	- MONTAN
NEUGRIES	- SCHLANDERS RAIFF.
SARNTAL FUSSBALL	- SINIGO

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 24/ 5

ALGUND RAIFF.	- SARNTAL FUSSBALL
HASLACHER	- ALDEIN PETERSBERG
KASTELBELL TSCHARS	- NEUGRIES
MONTAN	- FC GRIES
SCHLANDERS RAIFF.	- MORTER
SINIGO	- MOELTEN
ULTEN	- GOLDRAIN

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 31/ 5

ALDEIN PETERSBERG	- SINIGO
SCHLANDERS RAIFF.	- FC GRIES
GOLDRAIN	- HASLACHER
MOELTEN	- ALGUND RAIFF.
MORTER	- NEUGRIES
SARNTAL FUSSBALL	- MONTAN
ULTEN	- KASTELBELL TSCHARS

Campionato 2^ Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 8/ 3

AFC STERZING	- RAAS
ALBEINS	- JERGINA AMATEURE
GAIS	- GOSSENSASS
KLAUSEN	- REISCHACH
PLOSE	- BARBIAN
STEINEGG	- 3 ZINNEN
VELTURNO FELDTHURNS	- TERENTEN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 15/ 3

3 ZINNEN	- ALBEINS
BARBIAN	- STEINEGG
GOSSENSASS	- AFC STERZING
JERGINA AMATEURE	- KLAUSEN
RAAS	- PLOSE
REISCHACH	- VELTURNO FELDTHURNS
TERENTEN	- GAIS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 22/ 3

3 ZINNEN	- JERGINA AMATEURE
AFC STERZING	- TERENTEN
ALBEINS	- BARBIAN
GAIS	- REISCHACH
PLOSE	- GOSSENSASS
STEINEGG	- RAAS
VELTURNO FELDTHURNS	- KLAUSEN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 29/ 3

BARBIAN	- 3 ZINNEN
GOSSENSASS	- STEINEGG
JERGINA AMATEURE	- VELTURNO FELDTHURNS
KLAUSEN	- GAIS
RAAS	- ALBEINS
REISCHACH	- AFC STERZING
TERENTEN	- PLOSE

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 4/ 4

3 ZINNEN	- RAAS
AFC STERZING	- KLAUSEN
ALBEINS	- GOSSENSASS
BARBIAN	- JERGINA AMATEURE
GAIS	- VELTURNO FELDTHURNS
PLOSE	- REISCHACH
STEINEGG	- TERENTEN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 12/ 4

GOSSENSASS	- 3 ZINNEN
JERGINA AMATEURE	- GAIS
KLAUSEN	- PLOSE
RAAS	- BARBIAN
REISCHACH	- STEINEGG
TERENTEN	- ALBEINS
VELTURNO FELDTHURNS	- AFC STERZING

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 19/ 4

3 ZINNEN	- TERENTEN
AFC STERZING	- GAIS
ALBEINS	- REISCHACH
BARBIAN	- GOSSENSASS
VELTURNO FELDTHURNS	- PLOSE
RAAS	- JERGINA AMATEURE
STEINEGG	- KLAUSEN

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 26/ 4

GAIS	- PLOSE
GOSSENSASS	- RAAS
JERGINA AMATEURE	- AFC STERZING
KLAUSEN	- ALBEINS
REISCHACH	- 3 ZINNEN
TERENTEN	- BARBIAN
VELTURNO FELDTHURNS	- STEINEGG

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 3/ 5

3 ZINNEN	- KLAUSEN
ALBEINS	- VELTURNO FELDTHURNS
BARBIAN	- REISCHACH
GOSSENSASS	- JERGINA AMATEURE
PLOSE	- AFC STERZING
RAAS	- TERENTEN
STEINEGG	- GAIS

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 10/ 5

AFC STERZING	- STEINEGG
GAIS	- ALBEINS
JERGINA AMATEURE	- PLOSE
KLAUSEN	- BARBIAN
REISCHACH	- RAAS
TERENTEN	- GOSSENSASS
VELTURNO FELDTHURNS	- 3 ZINNEN

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 17/ 5

3 ZINNEN	- GAIS
ALBEINS	- AFC STERZING
BARBIAN	- VELTURNO FELDTHURNS
GOSSENSASS	- REISCHACH
RAAS	- KLAUSEN
STEINEGG	- PLOSE
TERENTEN	- JERGINA AMATEURE

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 24/ 5

AFC STERZING	- 3 ZINNEN
GAIS	- BARBIAN
JERGINA AMATEURE	- STEINEGG
KLAUSEN	- GOSSENSASS
PLOSE	- ALBEINS
REISCHACH	- TERENTEN
VELTURNO FELDTHURNS	- RAAS

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 31/ 5

3 ZINNEN	- PLOSE
ALBEINS	- STEINEGG
BARBIAN	- AFC STERZING
GOSSENSASS	- VELTURNO FELDTHURNS
RAAS	- GAIS
REISCHACH	- JERGINA AMATEURE
TERENTEN	- KLAUSEN

Campionato 3^ Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 15/ 3

EYRS	- LAUGEN
GIRLAN	- OBERLAND
JENESIEN	- ANDRIAN
MALS	- LAAS RAIFF.
PRATO ALLO STELVIO	- BURGSTALL RAIKA
ST. PANKRAZ	- UNTERMAIS MERAN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 22/ 3

ANDRIAN	- MALS
BURGSTALL RAIKA	- ST. PANKRAZ
LAAS RAIFF.	- PRATO ALLO STELVIO
LAUGEN	- JENESIEN
OBERLAND	- EYRS
UNTERMAIS MERAN	- GIRLAN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 29/ 3

BURGSTALL RAIKA	- UNTERMAIS MERAN
EYRS	- GIRLAN
JENESIEN	- OBERLAND
MALS	- LAUGEN
PRATO ALLO STELVIO	- ANDRIAN
ST. PANKRAZ	- LAAS RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 12/ 4

ANDRIAN	- ST. PANKRAZ
GIRLAN	- JENESIEN
LAAS RAIFF.	- BURGSTALL RAIKA
LAUGEN	- PRATO ALLO STELVIO
OBERLAND	- MALS
UNTERMAIS MERAN	- EYRS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 19/ 4

BURGSTALL RAIKA	- ANDRIAN
JENESIEN	- EYRS
LAAS RAIFF.	- UNTERMAIS MERAN
MALS	- GIRLAN
PRATO ALLO STELVIO	- OBERLAND
ST. PANKRAZ	- LAUGEN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 26/ 4

ANDRIAN	- LAAS RAIFF.
EYRS	- MALS
GIRLAN	- PRATO ALLO STELVIO
LAUGEN	- BURGSTALL RAIKA
OBERLAND	- ST. PANKRAZ
UNTERMAIS MERAN	- JENESIEN

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 3/ 5

ANDRIAN	- UNTERMAIS MERAN
BURGSTALL RAIKA	- OBERLAND
LAAS RAIFF.	- LAUGEN
MALS	- JENESIEN
PRATO ALLO STELVIO	- EYRS
ST. PANKRAZ	- GIRLAN

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 10/ 5

EYRS	- ST. PANKRAZ
GIRLAN	- BURGSTALL RAIKA
JENESIEN	- PRATO ALLO STELVIO
LAUGEN	- ANDRIAN
OBERLAND	- LAAS RAIFF.
UNTERMAIS MERAN	- MALS

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 17/ 5

ANDRIAN	- OBERLAND
BURGSTALL RAIKA	- EYRS
LAAS RAIFF.	- GIRLAN
LAUGEN	- UNTERMAIS MERAN
PRATO ALLO STELVIO	- MALS
ST. PANKRAZ	- JENESIEN

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 24/ 5

EYRS	- LAAS RAIFF.
GIRLAN	- ANDRIAN
JENESIEN	- BURGSTALL RAIKA
MALS	- ST. PANKRAZ
OBERLAND	- LAUGEN
UNTERMAIS MERAN	- PRATO ALLO STELVIO

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 31/ 5

ANDRIAN	- EYRS
BURGSTALL RAIKA	- MALS
LAAS RAIFF.	- JENESIEN
LAUGEN	- GIRLAN
OBERLAND	- UNTERMAIS MERAN
ST. PANKRAZ	- PRATO ALLO STELVIO

Campionato 3^ Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 15/ 3

BRESSANONE	- TEIS TISO VILLNOESS
EGGENTAL	- CELTIC DON BOSCO
GHERDEINA B	- LAIVES BRONZOLO
NAPOLI CLUB BZ	- EXCELSIOR
NEUMARKT EGNA	- UNTERLAND BERG
SCILIAR SCHLERN B	- LATINO AMERICANA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 22/ 3

CELTIC DON BOSCO	- NAPOLI CLUB BZ
EXCELSIOR	- SCILIAR SCHLERN B
LAIVES BRONZOLO	- NEUMARKT EGNA
LATINO AMERICANA	- BRESSANONE
TEIS TISO VILLNOESS	- GHERDEINA B
UNTERLAND BERG	- EGGENTAL

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 29/ 3

BRESSANONE	- EXCELSIOR
EGGENTAL	- NEUMARKT EGNA
GHERDEINA B	- LATINO AMERICANA
NAPOLI CLUB BZ	- UNTERLAND BERG
SCILIAR SCHLERN B	- CELTIC DON BOSCO
TEIS TISO VILLNOESS	- LAIVES BRONZOLO

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 12/ 4

CELTIC DON BOSCO	- BRESSANONE
EXCELSIOR	- GHERDEINA B
LAIVES BRONZOLO	- EGGENTAL
LATINO AMERICANA	- TEIS TISO VILLNOESS
NEUMARKT EGNA	- NAPOLI CLUB BZ
UNTERLAND BERG	- SCILIAR SCHLERN B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 19/ 4

BRESSANONE	- UNTERLAND BERG
GHERDEINA B	- CELTIC DON BOSCO
LATINO AMERICANA	- LAIVES BRONZOLO
NAPOLI CLUB BZ	- EGGENTAL
SCILIAR SCHLERN B	- NEUMARKT EGNA
TEIS TISO VILLNOESS	- EXCELSIOR

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 26/ 4

CELTIC DON BOSCO	- TEIS TISO VILLNOESS
EGGENTAL	- SCILIAR SCHLERN B
EXCELSIOR	- LATINO AMERICANA
LAIVES BRONZOLO	- NAPOLI CLUB BZ
NEUMARKT EGNA	- BRESSANONE
UNTERLAND BERG	- GHERDEINA B

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 3/ 5

BRESSANONE	- EGGENTAL
EXCELSIOR	- LAIVES BRONZOLO
GHERDEINA B	- NEUMARKT EGNA
LATINO AMERICANA	- CELTIC DON BOSCO
SCILIAR SCHLERN B	- NAPOLI CLUB BZ
TEIS TISO VILLNOESS	- UNTERLAND BERG

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 10/ 5

CELTIC DON BOSCO	- EXCELSIOR
EGGENTAL	- GHERDEINA B
LAIVES BRONZOLO	- SCILIAR SCHLERN B
NAPOLI CLUB BZ	- BRESSANONE
NEUMARKT EGNA	- TEIS TISO VILLNOESS
UNTERLAND BERG	- LATINO AMERICANA

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 17/ 5

BRESSANONE	- SCILIAR SCHLERN B
CELTIC DON BOSCO	- LAIVES BRONZOLO
EXCELSIOR	- UNTERLAND BERG
GHERDEINA B	- NAPOLI CLUB BZ
LATINO AMERICANA	- NEUMARKT EGNA
TEIS TISO VILLNOESS	- EGGENTAL

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 24/ 5

EGGENTAL	- LATINO AMERICANA
LAIVES BRONZOLO	- BRESSANONE
NAPOLI CLUB BZ	- TEIS TISO VILLNOESS
NEUMARKT EGNA	- EXCELSIOR
SCILIAR SCHLERN B	- GHERDEINA B
UNTERLAND BERG	- CELTIC DON BOSCO

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 31/ 5

CELTIC DON BOSCO	- NEUMARKT EGNA
EXCELSIOR	- EGGENTAL
GHERDEINA B	- BRESSANONE
LATINO AMERICANA	- NAPOLI CLUB BZ
TEIS TISO VILLNOESS	- SCILIAR SCHLERN B
UNTERLAND BERG	- LAIVES BRONZOLO

Campionato 3^ Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 15/ 3

HOCHPUSTERTAL	- PREDOI
LATZFONS B	- WIESEN
MUEHLWALD	- DIETENHEIM AUFHOFEN
RASEN	- UTTENHEIM
VAL BADIA	- OLANG
VELTURNO FELDTH. B	- PERCHA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 22/ 3

DIETENHEIM AUFHOFEN	- VELTURNO FELDTH. B
OLANG	- MUEHLWALD
PERCHA	- HOCHPUSTERTAL
PREDOI	- RASEN
UTTENHEIM	- LATZFONS B
WIESEN	- VAL BADIA

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 29/ 3

DIETENHEIM AUFHOFEN	- PERCHA
LATZFONS B	- PREDOI
MUEHLWALD	- WIESEN
RASEN	- HOCHPUSTERTAL
VAL BADIA	- UTTENHEIM
VELTURNO FELDTH. B	- OLANG

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 12/ 4

HOCHPUSTERTAL	- LATZFONS B
OLANG	- DIETENHEIM AUFHOFEN
PERCHA	- RASEN
PREDOI	- VAL BADIA
UTTENHEIM	- MUEHLWALD
WIESEN	- VELTURNO FELDTH. B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 19/ 4

DIETENHEIM AUFHOFEN	- WIESEN
LATZFONS B	- RASEN
MUEHLWALD	- PREDOI
OLANG	- PERCHA
VAL BADIA	- HOCHPUSTERTAL
VELTURNO FELDTH. B	- UTTENHEIM

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 26/ 4

HOCHPUSTERTAL	- MUEHLWALD
PERCHA	- LATZFONS B
PREDOI	- VELTURNO FELDTH. B
RASEN	- VAL BADIA
UTTENHEIM	- DIETENHEIM AUFHOFEN
WIESEN	- OLANG

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 3/ 5

DIETENHEIM AUFHOFEN	- PREDOI
MUEHLWALD	- RASEN
OLANG	- UTTENHEIM
VAL BADIA	- LATZFONS B
VELTURNO FELDTH. B	- HOCHPUSTERTAL
WIESEN	- PERCHA

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 10/ 5

HOCHPUSTERTAL	- DIETENHEIM AUFHOFEN
LATZFONS B	- MUEHLWALD
PERCHA	- VAL BADIA
PREDOI	- OLANG
RASEN	- VELTURNO FELDTH. B
UTTENHEIM	- WIESEN

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 17/ 5

DIETENHEIM AUFHOFEN	- RASEN
MUEHLWALD	- VAL BADIA
OLANG	- HOCHPUSTERTAL
UTTENHEIM	- PERCHA
VELTURNO FELDTH. B	- LATZFONS B
WIESEN	- PREDOI

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 24/ 5

HOCHPUSTERTAL	- WIESEN
LATZFONS B	- DIETENHEIM AUFHOFEN
PERCHA	- MUEHLWALD
PREDOI	- UTTENHEIM
RASEN	- OLANG
VAL BADIA	- VELTURNO FELDTH. B

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 31/ 5

DIETENHEIM AUFHOFEN	- VAL BADIA
OLANG	- LATZFONS B
PREDOI	- PERCHA
UTTENHEIM	- HOCHPUSTERTAL
VELTURNO FELDTH. B	- MUEHLWALD
WIESEN	- RASEN

Campionato Calcio a 5 Serie C2 / Meisterschaft Kleinfeld Serie C2

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 23/ 1

FEBBRE GIALLA - BRESSANONE
OLTRISARCO JUVE - GARGAZON
REAL BUBI MERANO - NAPOLI CLUB BZ
riposa :NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 30/ 1

BRESSANONE - OLTRISARCO JUVE
NAPOLI CLUB BZ - FEBBRE GIALLA
NEUGRIES - REAL BUBI MERANO
riposa :GARGAZON

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 6/ 2

FEBBRE GIALLA - NEUGRIES
GARGAZON - BRESSANONE
OLTRISARCO JUVE - NAPOLI CLUB BZ
riposa :REAL BUBI MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 27/ 2

NAPOLI CLUB BZ - GARGAZON
NEUGRIES - OLTRISARCO JUVE
REAL BUBI MERANO - FEBBRE GIALLA
riposa :BRESSANONE

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 6/ 3

BRESSANONE - NAPOLI CLUB BZ
GARGAZON - NEUGRIES
OLTRISARCO JUVE - REAL BUBI MERANO
riposa :FEBBRE GIALLA

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 13/ 3

FEBBRE GIALLA - OLTRISARCO JUVE
NEUGRIES - BRESSANONE
REAL BUBI MERANO - GARGAZON
riposa :NAPOLI CLUB BZ

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 20/ 3

BRESSANONE - REAL BUBI MERANO
GARGAZON - FEBBRE GIALLA
NAPOLI CLUB BZ - NEUGRIES
riposa :OLTRISARCO JUVE

Campionato Juniores ELITE / Meisterschaft Junioren ELITE

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 24/ 1 R. 7/ 3

BOZNER	- ST. PAULS
LANA	- NEUSTIFT
NATURNS	- VIRTUS BOLZANO
TAUFERS	- BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 31/ 1 R. 14/ 3

BRIXEN	- BOZNER
NEUSTIFT	- NATURNS
ST. PAULS	- LANA
VIRTUS BOLZANO	- TAUFERS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 7/ 2 R. 21/ 3

BOZNER	- TAUFERS
LANA	- BRIXEN
NATURNS	- ST. PAULS
VIRTUS BOLZANO	- NEUSTIFT

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 14/ 2 R. 6/ 4

BOZNER	- VIRTUS BOLZANO
BRIXEN	- NATURNS
ST. PAULS	- NEUSTIFT
TAUFERS	- LANA

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 21/ 2 R. 11/ 4

LANA	- BOZNER
NATURNS	- TAUFERS
NEUSTIFT	- BRIXEN
VIRTUS BOLZANO	- ST. PAULS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 25/ 2 R. 18/ 4

BOZNER	- NATURNS
BRIXEN	- ST. PAULS
LANA	- VIRTUS BOLZANO
TAUFERS	- NEUSTIFT

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 28/ 2 R. 25/ 4

NATURNS	- LANA
NEUSTIFT	- BOZNER
ST. PAULS	- TAUFERS
VIRTUS BOLZANO	- BRIXEN

Campionato Juniores Provinciale / Landesmeisterschaft Junioren
Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 14/ 3

KALTERN FUSSBALL	- SCHLUDERNS
LAUGEN	- LATSCH RAIFF.
NEUGRIES	- TRAMIN FUSSBALL
RIFFIAN KUENS	- ST. MARTIN MOOS IP
SCHLANDERS RAIFF.	- MALS
WEINSTRASSE SÜD	- TERLAN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 21/ 3

LATSCH RAIFF.	- NEUGRIES
MALS	- WEINSTRASSE SÜD
SCHLUDERNS	- RIFFIAN KUENS
ST. MARTIN MOOS IP	- SCHLANDERS RAIFF.
TERLAN	- LAUGEN
TRAMIN FUSSBALL	- KALTERN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 28/ 3

KALTERN FUSSBALL	- RIFFIAN KUENS
LAUGEN	- MALS
NEUGRIES	- TERLAN
SCHLANDERS RAIFF.	- SCHLUDERNS
TRAMIN FUSSBALL	- LATSCH RAIFF.
WEINSTRASSE SÜD	- ST. MARTIN MOOS IP

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 11/ 4

LATSCH RAIFF.	- KALTERN FUSSBALL
MALS	- NEUGRIES
RIFFIAN KUENS	- SCHLANDERS RAIFF.
SCHLUDERNS	- WEINSTRASSE SÜD
ST. MARTIN MOOS IP	- LAUGEN
TERLAN	- TRAMIN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 18/ 4

KALTERN FUSSBALL	- SCHLANDERS RAIFF.
LATSCH RAIFF.	- TERLAN
LAUGEN	- SCHLUDERNS
NEUGRIES	- ST. MARTIN MOOS IP
TRAMIN FUSSBALL	- MALS
WEINSTRASSE SÜD	- RIFFIAN KUENS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 25/ 4

MALS	- LATSCH RAIFF.
RIFFIAN KUENS	- LAUGEN
SCHLANDERS RAIFF.	- WEINSTRASSE SÜD
SCHLUDERNS	- NEUGRIES
ST. MARTIN MOOS IP	- TRAMIN FUSSBALL
TERLAN	- KALTERN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 2/ 5

KALTERN FUSSBALL	- WEINSTRASSE SÜD
LATSCH RAIFF.	- ST. MARTIN MOOS IP
LAUGEN	- SCHLANDERS RAIFF.
NEUGRIES	- RIFFIAN KUENS
TERLAN	- MALS
TRAMIN FUSSBALL	- SCHLUDERNS

GIORNATA/SPIELTAG 8 * A. 9/ 5

MALS	- KALTERN FUSSBALL
RIFFIAN KUENS	- TRAMIN FUSSBALL
SCHLANDERS RAIFF.	- NEUGRIES
SCHLUDERNS	- LATSCH RAIFF.
ST. MARTIN MOOS IP	- TERLAN
WEINSTRASSE SÜD	- LAUGEN

GIORNATA/SPIELTAG 9 * A. 16/ 5

KALTERN FUSSBALL	- LAUGEN
LATSCH RAIFF.	- RIFFIAN KUENS
MALS	- ST. MARTIN MOOS IP
NEUGRIES	- WEINSTRASSE SÜD
TERLAN	- SCHLUDERNS
TRAMIN FUSSBALL	- SCHLANDERS RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 10 * A. 23/ 5

LAUGEN	- NEUGRIES
RIFFIAN KUENS	- TERLAN
SCHLANDERS RAIFF.	- LATSCH RAIFF.
SCHLUDERNS	- MALS
ST. MARTIN MOOS IP	- KALTERN FUSSBALL
WEINSTRASSE SÜD	- TRAMIN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 11 * A. 30/ 5

KALTERN FUSSBALL	- NEUGRIES
LATSCH RAIFF.	- WEINSTRASSE SÜD
MALS	- RIFFIAN KUENS
ST. MARTIN MOOS IP	- SCHLUDERNS
TERLAN	- SCHLANDERS RAIFF.
TRAMIN FUSSBALL	- LAUGEN

Campionato Juniores Provinciale / Landesmeisterschaft Junioren
Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 14/ 3

KIENS	- VORAN LEIFERS
KLAUSEN	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
LAIVES BRONZOLO	- MILLAND
NATZ	- RITTEN SPORT
ST. LORENZEN	- OLTRISARCO JUVE
STEGEN	- 3 ZINNEN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 21/ 3

3 ZINNEN	- LAIVES BRONZOLO
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- NATZ
MILLAND	- ST. LORENZEN
OLTRISARCO JUVE	- KIENS
RITTEN SPORT	- STEGEN
VORAN LEIFERS	- KLAUSEN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 28/ 3

KLAUSEN	- OLTRISARCO JUVE
LAIVES BRONZOLO	- RITTEN SPORT
MILLAND	- 3 ZINNEN
NATZ	- VORAN LEIFERS
ST. LORENZEN	- KIENS
STEGEN	- AUSWAHL RIDNAUNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 11/ 4

3 ZINNEN	- ST. LORENZEN
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- LAIVES BRONZOLO
KIENS	- KLAUSEN
OLTRISARCO JUVE	- NATZ
RITTEN SPORT	- MILLAND
VORAN LEIFERS	- STEGEN

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 18/ 4

3 ZINNEN	- RITTEN SPORT
LAIVES BRONZOLO	- VORAN LEIFERS
MILLAND	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
NATZ	- KIENS
ST. LORENZEN	- KLAUSEN
STEGEN	- OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 25/ 4

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- 3 ZINNEN
KIENS	- STEGEN
KLAUSEN	- NATZ
OLTRISARCO JUVE	- LAIVES BRONZOLO
RITTEN SPORT	- ST. LORENZEN
VORAN LEIFERS	- MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 2/ 5

3 ZINNEN	- VORAN LEIFERS
LAIVES BRONZOLO	- KIENS
MILLAND	- OLTRISARCO JUVE
RITTEN SPORT	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
ST. LORENZEN	- NATZ
STEGEN	- KLAUSEN

GIORNATA/SPIELTAG 8 * A. 9/ 5

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- ST. LORENZEN
KIENS	- MILLAND
KLAUSEN	- LAIVES BRONZOLO
NATZ	- STEGEN
OLTRISARCO JUVE	- 3 ZINNEN
VORAN LEIFERS	- RITTEN SPORT

GIORNATA/SPIELTAG 9 * A. 16/ 5

3 ZINNEN	- KIENS
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- VORAN LEIFERS
LAIVES BRONZOLO	- NATZ
MILLAND	- KLAUSEN
RITTEN SPORT	- OLTRISARCO JUVE
ST. LORENZEN	- STEGEN

GIORNATA/SPIELTAG 10 * A. 23/ 5

KIENS	- RITTEN SPORT
KLAUSEN	- 3 ZINNEN
NATZ	- MILLAND
OLTRISARCO JUVE	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
STEGEN	- LAIVES BRONZOLO
VORAN LEIFERS	- ST. LORENZEN

GIORNATA/SPIELTAG 11 * A. 30/ 5

3 ZINNEN	- NATZ
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- KIENS
MILLAND	- STEGEN
RITTEN SPORT	- KLAUSEN
ST. LORENZEN	- LAIVES BRONZOLO
VORAN LEIFERS	- OLTRISARCO JUVE

Campionato Allievi ELITE / Meisterschaft A-Jugend ELITE – UNDER 17

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 31/ 1 R. 21/ 3

BRUNECK	- LATSCH RAIFF.
FUSSBALL ÜBERETSCH	- BRIXEN
OBERMAIS	- TSCHERMS MARLING
VIRTUS BOLZANO	- NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 7/ 2 R. 8/ 4

BRIXEN	- BRUNECK
LATSCH RAIFF.	- OBERMAIS
NEUGRIES	- FUSSBALL ÜBERETSCH
TSCHERMS MARLING	- VIRTUS BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 14/ 2 R. 11/ 4

BRUNECK	- NEUGRIES
FUSSBALL ÜBERETSCH	- TSCHERMS MARLING
LATSCH RAIFF.	- BRIXEN
VIRTUS BOLZANO	- OBERMAIS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 21/ 2 R. 18/ 4

NEUGRIES	- BRIXEN
OBERMAIS	- FUSSBALL ÜBERETSCH
TSCHERMS MARLING	- BRUNECK
VIRTUS BOLZANO	- LATSCH RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 28/ 2 R. 25/ 4

BRIXEN	- TSCHERMS MARLING
BRUNECK	- OBERMAIS
FUSSBALL ÜBERETSCH	- VIRTUS BOLZANO
LATSCH RAIFF.	- NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 7/ 3 R. 2/ 5

FUSSBALL ÜBERETSCH	- LATSCH RAIFF.
OBERMAIS	- BRIXEN
TSCHERMS MARLING	- NEUGRIES
VIRTUS BOLZANO	- BRUNECK

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 14/ 3 R. 9/ 5

BRIXEN	- VIRTUS BOLZANO
BRUNECK	- FUSSBALL ÜBERETSCH
LATSCH RAIFF.	- TSCHERMS MARLING
NEUGRIES	- OBERMAIS

Campionato Allievi Provinciale A / Landesmeisterschaft A-Jugend A – UNDER 17
Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 21/ 2 R. 18/ 4

LANA	- TERLAN
OLIMPIA MERANO	- VORAN LEIFERS
OLTRISARCO JUVE	- NATURNS
WEINSTRASSE SÜD	- ST. PAULS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 28/ 2 R. 25/ 4

NATURNS	- WEINSTRASSE SÜD
ST. PAULS	- OLIMPIA MERANO
TERLAN	- OLTRISARCO JUVE
VORAN LEIFERS	- LANA

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 7/ 3 R. 2/ 5

LANA	- OLIMPIA MERANO
OLTRISARCO JUVE	- VORAN LEIFERS
ST. PAULS	- NATURNS
WEINSTRASSE SÜD	- TERLAN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 14/ 3 R. 9/ 5

LANA	- ST. PAULS
OLIMPIA MERANO	- OLTRISARCO JUVE
TERLAN	- NATURNS
VORAN LEIFERS	- WEINSTRASSE SÜD

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 21/ 3 R. 16/ 5

NATURNS	- VORAN LEIFERS
OLTRISARCO JUVE	- LANA
ST. PAULS	- TERLAN
WEINSTRASSE SÜD	- OLIMPIA MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 28/ 3 R. 23/ 5

LANA	- WEINSTRASSE SÜD
OLIMPIA MERANO	- NATURNS
OLTRISARCO JUVE	- ST. PAULS
VORAN LEIFERS	- TERLAN

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 11/ 4 R. 30/ 5

NATURNS	- LANA
ST. PAULS	- VORAN LEIFERS
TERLAN	- OLIMPIA MERANO
WEINSTRASSE SÜD	- OLTRISARCO JUVE

Campionato Allievi Provinciale A / Landesmeisterschaft A-Jugend A – UNDER 17
Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 21/ 2 R. 18/ 4

BOZNER	- ST. LORENZEN
CAMPO TRENS	- GITSCHBERG JOCHTAL
MILLAND	- ST. GEORGEN
SCILIAR SCHLERN	- HASLACHER

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 28/ 2 R. 25/ 4

GITSCHBERG JOCHTAL	- BOZNER
HASLACHER	- CAMPO TRENS
ST. GEORGEN	- SCILIAR SCHLERN
ST. LORENZEN	- MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 7/ 3 R. 2/ 5

CAMPO TRENS	- ST. GEORGEN
GITSCHBERG JOCHTAL	- HASLACHER
MILLAND	- BOZNER
SCILIAR SCHLERN	- ST. LORENZEN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 14/ 3 R. 9/ 5

BOZNER	- SCILIAR SCHLERN
MILLAND	- GITSCHBERG JOCHTAL
ST. GEORGEN	- HASLACHER
ST. LORENZEN	- CAMPO TRENS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 21/ 3 R. 16/ 5

CAMPO TRENS	- BOZNER
GITSCHBERG JOCHTAL	- ST. GEORGEN
HASLACHER	- ST. LORENZEN
SCILIAR SCHLERN	- MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 28/ 3 R. 23/ 5

BOZNER	- HASLACHER
MILLAND	- CAMPO TRENS
SCILIAR SCHLERN	- GITSCHBERG JOCHTAL
ST. LORENZEN	- ST. GEORGEN

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 11/ 4 R. 30/ 5

CAMPO TRENS	- SCILIAR SCHLERN
GITSCHBERG JOCHTAL	- ST. LORENZEN
HASLACHER	- MILLAND
ST. GEORGEN	- BOZNER

Campionato Allievi Provinciale B / Landesmeisterschaft A-Jugend B – UNDER 17
Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 21/ 2 R. 18/ 4

MALS	- LAAS RAIFF.
OLIMPIA MERANO B	- ALGUND RAIFF.
SALORNO SALURN	- ST. MARTIN MOOS IP
VIRTUS BOLZANO B	- OLTRISARCO JUVE B

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 28/ 2 R. 25/ 4

ALGUND RAIFF.	- SALORNO SALURN
LAAS RAIFF.	- VIRTUS BOLZANO B
OLTRISARCO JUVE B	- OLIMPIA MERANO B
ST. MARTIN MOOS IP	- MALS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 7/ 3 R. 2/ 5

LAAS RAIFF.	- ST. MARTIN MOOS IP
MALS	- ALGUND RAIFF.
OLIMPIA MERANO B	- VIRTUS BOLZANO B
SALORNO SALURN	- OLTRISARCO JUVE B

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 14/ 3 R. 9/ 5

ALGUND RAIFF.	- ST. MARTIN MOOS IP
OLIMPIA MERANO B	- LAAS RAIFF.
OLTRISARCO JUVE B	- MALS
VIRTUS BOLZANO B	- SALORNO SALURN

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 21/ 3 R. 16/ 5

LAAS RAIFF.	- ALGUND RAIFF.
MALS	- VIRTUS BOLZANO B
SALORNO SALURN	- OLIMPIA MERANO B
ST. MARTIN MOOS IP	- OLTRISARCO JUVE B

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 28/ 3 R. 23/ 5

OLIMPIA MERANO B	- MALS
OLTRISARCO JUVE B	- ALGUND RAIFF.
SALORNO SALURN	- LAAS RAIFF.
VIRTUS BOLZANO B	- ST. MARTIN MOOS IP

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 11/ 4 R. 30/ 5

ALGUND RAIFF.	- VIRTUS BOLZANO B
LAAS RAIFF.	- OLTRISARCO JUVE B
MALS	- SALORNO SALURN
ST. MARTIN MOOS IP	- OLIMPIA MERANO B

Campionato Allievi Provinciale B / Landesmeisterschaft A-Jugend B – UNDER 17
Girone / Kreis D

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 21/ 2 R. 18/ 4

AHRNTAL	- GHERDEINA
MAREO	- BOZNER B
NEUGRIES B	- TEIS TISO VILLNÖSS
VAHRN	- BRIXEN B

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 28/ 2 R. 25/ 4

BOZNER B	- VAHRN
BRIXEN B	- NEUGRIES B
GHERDEINA	- MAREO
TEIS TISO VILLNÖSS	- AHRNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 7/ 3 R. 2/ 5

AHRNTAL	- BRIXEN B
BOZNER B	- GHERDEINA
MAREO	- TEIS TISO VILLNÖSS
NEUGRIES B	- VAHRN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 14/ 3 R. 9/ 5

BRIXEN B	- MAREO
NEUGRIES B	- BOZNER B
TEIS TISO VILLNÖSS	- GHERDEINA
VAHRN	- AHRNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 21/ 3 R. 16/ 5

AHRNTAL	- NEUGRIES B
BOZNER B	- TEIS TISO VILLNÖSS
GHERDEINA	- BRIXEN B
MAREO	- VAHRN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 28/ 3 R. 23/ 5

AHRNTAL	- BOZNER B
BRIXEN B	- TEIS TISO VILLNÖSS
NEUGRIES B	- MAREO
VAHRN	- GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 11/ 4 R. 30/ 5

BOZNER B	- BRIXEN B
GHERDEINA	- NEUGRIES B
MAREO	- AHRNTAL
TEIS TISO VILLNÖSS	- VAHRN

Campionato Giovanissimi ELITE / Meisterschaft B-Jugend ELITE – UNDER 15

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 31/ 1 R. 21/ 3

OLTRISARCO JUVE	- BOZNER
PLAUS	- VIRTUS BOLZANO
VAHRN	- MALS
VORAN LEIFERS	- GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 7/ 2 R. 8/ 4

BOZNER	- VORAN LEIFERS
GHERDEINA	- VAHRN
MALS	- PLAUS
VIRTUS BOLZANO	- OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 14/ 2 R. 11/ 4

BOZNER	- VIRTUS BOLZANO
OLTRISARCO JUVE	- MALS
PLAUS	- GHERDEINA
VAHRN	- VORAN LEIFERS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 21/ 2 R. 18/ 4

GHERDEINA	- OLTRISARCO JUVE
MALS	- VIRTUS BOLZANO
VAHRN	- BOZNER
VORAN LEIFERS	- PLAUS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 28/ 2 R. 25/ 4

BOZNER	- MALS
OLTRISARCO JUVE	- VORAN LEIFERS
PLAUS	- VAHRN
VIRTUS BOLZANO	- GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 7/ 3 R. 2/ 5

GHERDEINA	- MALS
PLAUS	- BOZNER
VAHRN	- OLTRISARCO JUVE
VORAN LEIFERS	- VIRTUS BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 14/ 3 R. 9/ 5

BOZNER	- GHERDEINA
MALS	- VORAN LEIFERS
OLTRISARCO JUVE	- PLAUS
VIRTUS BOLZANO	- VAHRN

Campionato Giovanissimi Provinciale A / Landesmeisterschaft B-Jugend A – UNDER 15
Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 21/ 2 R. 18/ 4

NALS	- LANA
OLIMPIA MERANO	- LAIVES BRONZOLO
PASSEIER	- OBERMAIS
TSCHERMS	- NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 28/ 2 R. 25/ 4

LAIVES BRONZOLO	- NALS
LANA	- TSCHERMS
NEUGRIES	- PASSEIER
OBERMAIS	- OLIMPIA MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 7/ 3 R. 2/ 5

NALS	- OBERMAIS
NEUGRIES	- LANA
OLIMPIA MERANO	- PASSEIER
TSCHERMS	- LAIVES BRONZOLO

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 14/ 3 R. 9/ 5

LAIVES BRONZOLO	- LANA
OBERMAIS	- TSCHERMS
OLIMPIA MERANO	- NEUGRIES
PASSEIER	- NALS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 21/ 3 R. 16/ 5

LANA	- OBERMAIS
NALS	- OLIMPIA MERANO
NEUGRIES	- LAIVES BRONZOLO
TSCHERMS	- PASSEIER

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 28/ 3 R. 23/ 5

NALS	- NEUGRIES
OBERMAIS	- LAIVES BRONZOLO
OLIMPIA MERANO	- TSCHERMS
PASSEIER	- LANA

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 11/ 4 R. 30/ 5

LAIVES BRONZOLO	- PASSEIER
LANA	- OLIMPIA MERANO
NEUGRIES	- OBERMAIS
TSCHERMS	- NALS

Campionato Giovanissimi Provinciale A / Landesmeisterschaft B-Jugend A – UNDER 15
Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 21/ 2 R. 18/ 4

BRIXEN	- MILLAND
BRUNECK	- RITTEN SPORT
LATZFONS	- SCILIAR SCHLERN
NAPOLI CLUB BZ	- VAL BADIA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 28/ 2 R. 25/ 4

MILLAND	- BRUNECK
RITTEN SPORT	- NAPOLI CLUB BZ
SCILIAR SCHLERN	- BRIXEN
VAL BADIA	- LATZFONS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 7/ 3 R. 2/ 5

BRIXEN	- VAL BADIA
BRUNECK	- SCILIAR SCHLERN
LATZFONS	- NAPOLI CLUB BZ
RITTEN SPORT	- MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 14/ 3 R. 9/ 5

LATZFONS	- RITTEN SPORT
NAPOLI CLUB BZ	- BRIXEN
SCILIAR SCHLERN	- MILLAND
VAL BADIA	- BRUNECK

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 21/ 3 R. 16/ 5

BRIXEN	- LATZFONS
BRUNECK	- NAPOLI CLUB BZ
MILLAND	- VAL BADIA
RITTEN SPORT	- SCILIAR SCHLERN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 28/ 3 R. 23/ 5

BRIXEN	- RITTEN SPORT
LATZFONS	- BRUNECK
NAPOLI CLUB BZ	- MILLAND
VAL BADIA	- SCILIAR SCHLERN

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 11/ 4 R. 30/ 5

BRUNECK	- BRIXEN
MILLAND	- LATZFONS
RITTEN SPORT	- VAL BADIA
SCILIAR SCHLERN	- NAPOLI CLUB BZ

Campionato Giovanissimi Provinciale B / Landesmeisterschaft B-Jugend B – UNDER 15
Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 21/ 2 R. 18/ 4

BOZNER B	- VIRTUS BOLZANO B
FUSSBALL ÜBERETSCH	- OLIMPIA MERANO B
ST. PAULS	- SCHLANDERS RAIFF.
TIROL	- KALTERN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 28/ 2 R. 25/ 4

KALTERN FUSSBALL	- FUSSBALL ÜBERETSCH
OLIMPIA MERANO B	- BOZNER B
SCHLANDERS RAIFF.	- TIROL
VIRTUS BOLZANO B	- ST. PAULS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 7/ 3 R. 2/ 5

BOZNER B	- KALTERN FUSSBALL
FUSSBALL ÜBERETSCH	- SCHLANDERS RAIFF.
TIROL	- ST. PAULS
VIRTUS BOLZANO B	- OLIMPIA MERANO B

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 14/ 3 R. 9/ 5

KALTERN FUSSBALL	- OLIMPIA MERANO B
SCHLANDERS RAIFF.	- BOZNER B
ST. PAULS	- FUSSBALL ÜBERETSCH
TIROL	- VIRTUS BOLZANO B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 21/ 3 R. 16/ 5

BOZNER B	- ST. PAULS
FUSSBALL ÜBERETSCH	- TIROL
OLIMPIA MERANO B	- SCHLANDERS RAIFF.
VIRTUS BOLZANO B	- KALTERN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 28/ 3 R. 23/ 5

FUSSBALL ÜBERETSCH	- VIRTUS BOLZANO B
SCHLANDERS RAIFF.	- KALTERN FUSSBALL
ST. PAULS	- OLIMPIA MERANO B
TIROL	- BOZNER B

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 11/ 4 R. 30/ 5

BOZNER B	- FUSSBALL ÜBERETSCH
KALTERN FUSSBALL	- ST. PAULS
OLIMPIA MERANO B	- TIROL
VIRTUS BOLZANO B	- SCHLANDERS RAIFF.

Campionato Giovanissimi Provinciale B / Landesmeisterschaft B-Jugend B – UNDER 15
Girone / Kreis D

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 21/ 2 R. 18/ 4

AUER ORA	- HOCHPUSTERTAL
LAGHETTI RAIFF.	- ST. LORENZEN
STEINHAUS	- NATZ
VELTURNO FELDTHURNS	- NEUMARKT EGNA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 28/ 2 R. 25/ 4

HOCHPUSTERTAL	- VELTURNO FELDTHURNS
NATZ	- LAGHETTI RAIFF.
NEUMARKT EGNA	- STEINHAUS
ST. LORENZEN	- AUER ORA

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 7/ 3 R. 2/ 5

AUER ORA	- NATZ
LAGHETTI RAIFF.	- STEINHAUS
NEUMARKT EGNA	- HOCHPUSTERTAL
VELTURNO FELDTHURNS	- ST. LORENZEN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 14/ 3 R. 9/ 5

LAGHETTI RAIFF.	- NEUMARKT EGNA
NATZ	- VELTURNO FELDTHURNS
ST. LORENZEN	- HOCHPUSTERTAL
STEINHAUS	- AUER ORA

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 21/ 3 R. 16/ 5

AUER ORA	- LAGHETTI RAIFF.
HOCHPUSTERTAL	- NATZ
NEUMARKT EGNA	- ST. LORENZEN
VELTURNO FELDTHURNS	- STEINHAUS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 28/ 3 R. 23/ 5

AUER ORA	- NEUMARKT EGNA
LAGHETTI RAIFF.	- VELTURNO FELDTHURNS
NATZ	- ST. LORENZEN
STEINHAUS	- HOCHPUSTERTAL

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 11/ 4 R. 30/ 5

HOCHPUSTERTAL	- LAGHETTI RAIFF.
NEUMARKT EGNA	- NATZ
ST. LORENZEN	- STEINHAUS
VELTURNO FELDTHURNS	- AUER ORA

Campionato Giovanissimi Provinciale C / Landesmeisterschaft B-Jugend C – UNDER 15
Girone / Kreis E

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 21/ 2 R. 18/ 4

LANA B	- KASTELBELL TSCHARS
NALS B	- OBERLAND
NEUGRIES C	- HASLACHER
SINIGO	- MARGREID

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 28/ 2 R. 25/ 4

HASLACHER	- SINIGO
KASTELBELL TSCHARS	- NEUGRIES C
MARGREID	- NALS B
OBERLAND	- LANA B

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 7/ 3 R. 2/ 5

KASTELBELL TSCHARS	- OBERLAND
LANA B	- MARGREID
NALS B	- HASLACHER
SINIGO	- NEUGRIES C

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 14/ 3 R. 9/ 5

HASLACHER	- LANA B
MARGREID	- OBERLAND
NEUGRIES C	- NALS B
SINIGO	- KASTELBELL TSCHARS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 21/ 3 R. 16/ 5

KASTELBELL TSCHARS	- MARGREID
LANA B	- NEUGRIES C
NALS B	- SINIGO
OBERLAND	- HASLACHER

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 28/ 3 R. 23/ 5

HASLACHER	- MARGREID
NALS B	- KASTELBELL TSCHARS
NEUGRIES C	- OBERLAND
SINIGO	- LANA B

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 11/ 4 R. 30/ 5

KASTELBELL TSCHARS	- HASLACHER
LANA B	- NALS B
MARGREID	- NEUGRIES C
OBERLAND	- SINIGO

Campionato Giovanissimi Provinciale C / Landesmeisterschaft B-Jugend C – UNDER 15
Girone / Kreis F

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 21/ 2 R. 18/ 4

NEUGRIES B	- MILLAND B
OLTRISARCO JUVE B	- NAPOLI CLUB BZ B
REAL BOLZANO	- VORAN LEIFERS B
STEGEN	- COLLE CASIES

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 28/ 2 R. 25/ 4

COLLE CASIES	- OLTRISARCO JUVE B
MILLAND B	- REAL BOLZANO
NAPOLI CLUB BZ B	- NEUGRIES B
VORAN LEIFERS B	- STEGEN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 7/ 3 R. 2/ 5

NAPOLI CLUB BZ B	- COLLE CASIES
OLTRISARCO JUVE B	- VORAN LEIFERS B
REAL BOLZANO	- NEUGRIES B
STEGEN	- MILLAND B

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 14/ 3 R. 9/ 5

MILLAND B	- OLTRISARCO JUVE B
NEUGRIES B	- STEGEN
REAL BOLZANO	- NAPOLI CLUB BZ B
VORAN LEIFERS B	- COLLE CASIES

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 21/ 3 R. 16/ 5

COLLE CASIES	- MILLAND B
NAPOLI CLUB BZ B	- VORAN LEIFERS B
OLTRISARCO JUVE B	- NEUGRIES B
STEGEN	- REAL BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 28/ 3 R. 23/ 5

MILLAND B	- VORAN LEIFERS B
NEUGRIES B	- COLLE CASIES
REAL BOLZANO	- OLTRISARCO JUVE B
STEGEN	- NAPOLI CLUB BZ B

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 11/ 4 R. 30/ 5

COLLE CASIES	- REAL BOLZANO
NAPOLI CLUB BZ B	- MILLAND B
OLTRISARCO JUVE B	- STEGEN
VORAN LEIFERS B	- NEUGRIES B

Torneo Esordienti misti / Turnier C-Jugend gemischt – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 7/ 3 R. 18/ 4

OLIMPIA MERANO	- BOZNER
SÜDTIROL FC	- OBERMAIS
VAL BADIA	- VIRTUS BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 14/ 3 R. 25/ 4

BOZNER	- SÜDTIROL FC
OBERMAIS	- VAL BADIA
VIRTUS BOLZANO	- OLIMPIA MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 21/ 3 R. 2/ 5

SÜDTIROL FC	- OLIMPIA MERANO
VAL BADIA	- BOZNER
VIRTUS BOLZANO	- OBERMAIS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 28/ 3 R. 9/ 5

BOZNER	- OBERMAIS
OLIMPIA MERANO	- VAL BADIA
SÜDTIROL FC	- VIRTUS BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 11/ 4 R. 16/ 5

OBERMAIS	- OLIMPIA MERANO
VAL BADIA	- SÜDTIROL FC
VIRTUS BOLZANO	- BOZNER

Torneo Esordienti misti / Turnier C-Jugend gemischt – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 7/ 3 R. 18/ 4

BOZNER B	- NATURNS
BRUNECK	- OLTRISARCO JUVE
OLIMPIA MERANO B	- LANA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 14/ 3 R. 25/ 4

LANA	- BRUNECK
NATURNS	- OLIMPIA MERANO B
OLTRISARCO JUVE	- BOZNER B

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 21/ 3 R. 2/ 5

BOZNER B	- LANA
BRUNECK	- OLIMPIA MERANO B
NATURNS	- OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 28/ 3 R. 9/ 5

BRUNECK	- NATURNS
LANA	- OLTRISARCO JUVE
OLIMPIA MERANO B	- BOZNER B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 11/ 4 R. 16/ 5

BOZNER B	- BRUNECK
NATURNS	- LANA
OLTRISARCO JUVE	- OLIMPIA MERANO B

Torneo Esordienti misti / Turnier C-Jugend gemischt – Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 7/ 3 R. 18/ 4

LAIVES BRONZOLO	- OLTRISARCO JUVE B
SALORNO SALURN	- ULTEN
TERLAN	- NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 14/ 3 R. 25/ 4

NEUGRIES	- LAIVES BRONZOLO
OLTRISARCO JUVE B	- SALORNO SALURN
ULTEN	- TERLAN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 21/ 3 R. 2/ 5

LAIVES BRONZOLO	- ULTEN
OLTRISARCO JUVE B	- NEUGRIES
TERLAN	- SALORNO SALURN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 28/ 3 R. 9/ 5

SALORNO SALURN	- LAIVES BRONZOLO
TERLAN	- OLTRISARCO JUVE B
ULTEN	- NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 11/ 4 R. 16/ 5

LAIVES BRONZOLO	- TERLAN
NEUGRIES	- SALORNO SALURN
OLTRISARCO JUVE B	- ULTEN

Torneo Esordienti 1°anno / Turnier C-Jugend 1. Jahr JUNIOR – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 7/ 3 R. 18/ 4

OBERMAIS	- LAUGEN
SÜDTIROL FC	- OLIMPIA MERANO
VIRTUS BOLZANO	- BOZNER

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 14/ 3 R. 25/ 4

BOZNER	- OBERMAIS
LAUGEN	- SÜDTIROL FC
OLIMPIA MERANO	- VIRTUS BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 21/ 3 R. 2/ 5

OBERMAIS	- VIRTUS BOLZANO
OLIMPIA MERANO	- LAUGEN
SÜDTIROL FC	- BOZNER

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 28/ 3 R. 9/ 5

BOZNER	- LAUGEN
OBERMAIS	- OLIMPIA MERANO
VIRTUS BOLZANO	- SÜDTIROL FC

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 11/ 4 R. 16/ 5

LAUGEN	- VIRTUS BOLZANO
OLIMPIA MERANO	- BOZNER
SÜDTIROL FC	- OBERMAIS

Torneo Esordienti 1°anno / Turnier C-Jugend 1. Jahr JUNIOR – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 7/ 3 R. 2/ 5

LANA	- MILLAND
NATURNS	- LAAS RAIFF.
OLIMPIA MERANO C	- REISCHACH
OLTRISARCO JUVE	- VIRTUS BOLZANO B

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 14/ 3 R. 9/ 5

LAAS RAIFF.	- OLTRISARCO JUVE
MILLAND	- NATURNS
REISCHACH	- LANA
VIRTUS BOLZANO B	- OLIMPIA MERANO C

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 21/ 3 R. 16/ 5

LANA	- VIRTUS BOLZANO B
MILLAND	- REISCHACH
OLIMPIA MERANO C	- LAAS RAIFF.
OLTRISARCO JUVE	- NATURNS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 28/ 3

LAAS RAIFF.	- LANA
NATURNS	- OLIMPIA MERANO C
OLTRISARCO JUVE	- MILLAND
VIRTUS BOLZANO B	- REISCHACH

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 11/ 4

LANA	- NATURNS
MILLAND	- VIRTUS BOLZANO B
OLIMPIA MERANO C	- OLTRISARCO JUVE
REISCHACH	- LAAS RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 18/ 4

LAAS RAIFF.	- VIRTUS BOLZANO B
NATURNS	- REISCHACH
OLIMPIA MERANO C	- MILLAND
OLTRISARCO JUVE	- LANA

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 25/ 4

LANA	- OLIMPIA MERANO C
MILLAND	- LAAS RAIFF.
REISCHACH	- OLTRISARCO JUVE
VIRTUS BOLZANO B	- NATURNS

Torneo Esordienti 1°anno / Turnier C-Jugend 1. Jahr JUNIOR – Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 7/ 3 R. 18/ 4

BOZNER B	- OLIMPIA MERANO B
NAPOLI CLUB BZ	- KASTELBELL TSCHARS
SINIGO	- REAL BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 14/ 3 R. 25/ 4

KASTELBELL TSCHARS	- SINIGO
OLIMPIA MERANO B	- NAPOLI CLUB BZ
REAL BOLZANO	- BOZNER B

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 21/ 3 R. 2/ 5

BOZNER B	- KASTELBELL TSCHARS
OLIMPIA MERANO B	- REAL BOLZANO
SINIGO	- NAPOLI CLUB BZ

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 28/ 3 R. 9/ 5

KASTELBELL TSCHARS	- REAL BOLZANO
NAPOLI CLUB BZ	- BOZNER B
SINIGO	- OLIMPIA MERANO B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 11/ 4 R. 16/ 5

BOZNER B	- SINIGO
OLIMPIA MERANO B	- KASTELBELL TSCHARS
REAL BOLZANO	- NAPOLI CLUB BZ

Modifiche campi di gioco / Änderungen der Spielfelder

Le sottoindicate Società sono state autorizzate a disputare le proprie gare nel girone di ritorno sui seguenti campi:

Den unten angeführten Vereinen wurde genehmigt, die Austragung der Rückrunde auf folgenden Spielfeldern durchzuführen:

Campionato Allievi – Meisterschaft A-Jugend UNDER 17:

A.S.C.	ST. GEORGEN	Teodone / Dietenheim Sint.	fino al 25 marzo bis 25. März

Calendario categorie giovanili primavera / Spielkalender Jugend Frühjahrstätigkeit

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato che le gare del **Campionato Juniores Elite in primavera dovranno svolgersi nella giornata di sabato**.

Le gare dei **Campionati Elite Allievi U17 e Giovanissimi U15 dovranno svolgersi nelle giornate di sabato o domenica**.

Per quanto riguarda i **Campionati Provinciali** le giornate **infrasettimanali (da lunedì al giovedì) saranno concesse soltanto in occasione di gare con trasferte non troppo lunghe**, oppure dove entrambe le società lo abbiano richiesto.

Si ricorda che le società potranno comunque, in comune accordo, richiedere eventuali spostamenti.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen hat beschlossen dass die Spiele der **Meisterschaft Junioren Elite im Frühjahr Samstags** stattfinden müssen.

Die Spiele der **Meisterschaften Elite A-Jugend U17 und B-Jugend U15 werden Samstags bzw. Sonntags** angesetzt.

Bei den **Landesmeisterschaften** werden die **Spiele unter der Woche (von Montag bis Donnerstag), nur noch bei Spielen mit kurzen Anfahrtszeiten genehmigt**, bzw. falls beide Vereine dies beantragt haben.

Die Vereine können trotzdem, im gegenseitigen Einverständnis, Spielverlegungen beantragen.

Nuove Iscrizioni Tornei Ritorno – Attività Primaverile
Neue Anmeldungen Turniere Rückrunde – Frühjahrstätigkeit

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di **aprire le iscrizioni per nuove squadre dei seguenti Campionati e Tornei nel periodo sotto indicato**:

Pulcini 7 contro 7

DAL 1 AL 30 DICEMBRE 2025

La documentazione dovrà essere scannerizzata singolarmente ed inoltrata timbrata e firmata al Comitato esclusivamente con il metodo della dematerializzazione sul portale delle società www.iscrizioni.lnd.it

Das Autonome Landeskomitee Bozen hat beschlossen, **Anmeldungen neuer Mannschaften folgender Meisterschaften und Turniere innerhalb der angeführten Termine zu ermöglichen**:

D – Jugend 7 gegen 7

VOM 01. BIS 30. DEZEMBER 2025

Die Dokumentation muss einzeln eingescannt und dem Landeskomitee unterschrieben und abgestempelt ausschließlich mittels Dematerialisierung auf dem Vereinsportal www.iscrizioni.lnd.it übermittelt werden.

FINALI PROVINCIALI 2025/2026 – LANDESFINALSPIELE 2025/2026

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di organizzare le Finali Provinciali della Stagione Sportiva 2025/2026 nei seguenti giorni:

sabato 6 e domenica 7 giugno 2026

per le seguenti **Finali Provinciali:**

- **titolo Campione di 1^ Categoria** tra le due vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **titolo Campione di 2^ Categoria** tra le due vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **titolo Campione di 3^ Categoria** tra le tre vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **Finale** Campionato Provinciale **Juniores**;
- **Finale** Campionato Provinciale **A Under 17 Allievi**;
- **Finale** Campionato Provinciale **B Under 17 Allievi**;
- **Finale** Campionato Provinciale **A Under 15 Giovanissimi**;
- **Finale** Campionato Provinciale **B Under 15 Giovanissimi**;
- **Finale** Campionato Provinciale **C Under 15 Giovanissimi**.

Le Finali Provinciali *della* Stagione Sportiva 2025/2026 verranno svolte secondo delibera del Consiglio Direttivo del 07/11/22 nella zona:

Venosta, Burgraviato e Valli laterali

Tutte le società interessate di queste zone possono inviare la richiesta per l'organizzazione nella propria zona **entro il 31 dicembre 2025** allo scrivente Comitato via mail, successivamente il Consiglio Direttivo deciderà per la località.

Vista la quantità di gare da effettuare le società che vogliono candidarsi dovranno disporre di due campi da calcio regolamentari in occasione delle Finali Provinciali, eventualmente possono candidarsi anche due società con due località diverse.

Der Vorstand hat beschlossen, die Landesfinalspiele der Sportsaison 2025/2026 voraussichtlich an folgenden Tagen zu organisieren:

Samstag 06. und Sonntag 07. Juni 2026

für folgende **Landesfinalspiele:**

- **Meistertitel der 1^ Amateurliga** zwischen den beiden Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Meistertitel der 2^ Amateurliga** zwischen den beiden Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Meistertitel der 3^ Amateurliga** zwischen den drei Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Finalspiel** Landesmeisterschaft **Junioren**;
- **Finalspiel** Landesmeisterschaft **A Under 17 A-Jugend**;
- **Finalspiel** Landesmeisterschaft **B Under 17 A-Jugend**;
- **Finalspiel** Landesmeisterschaft **A Under 15 B-Jugend**;
- **Finalspiel** Landesmeisterschaft **B Under 15 B-Jugend**;
- **Finalspiel** Landesmeisterschaft **C Under 15 B-Jugend**.

Die Finalspiele für die Sportsaison 2025/2026 werden laut Beschluss des Vorstandes vom 07/11/22 in folgender Zone abgehalten:

Vinschgau, Burggrafenamt und Seitentäler

Alle interessierten Vereine dieser Zonen können die Anfrage **innerhalb 31. Dezember 2025** an dieses Komitee via mail einreichen; daraufhin entscheidet der Vorstand an wen die Veranstaltung vergeben wird.

Aufgrund der Anzahl der Spiele, müssen die Vereine welche die Veranstaltung organisieren wollen, bei den Landesfinalspielen zwei reguläre Fußballplätze zur Verfügung stellen, eventuell auch zwei Vereine in zwei verschiedenen Ortschaften.

TRASFERIMENTO CALCIATORI/TRICI / SPIELERWECHSEL

Per la disciplina Calcio a Cinque il periodo dei trasferimenti suppletivi sarà il seguente:

DA VENERDì 2 GENNAIO
A LUNEDì 2 FEBBRAIO 2026

Le liste di trasferimento **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti**.

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it.**

Für die Disziplin Kleinfeldfußball wurde das Zeitfenster für einen Spielerwechsel wie folgt festgelegt:

VON FREITAG, 02. JANUAR
BIS MONTAG, 02. FEBRUAR 2026

Die Spielerwechsel **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** erfolgen.

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

OBERARZBACHER PHILIP	13/10/2010	ASV UTTENHEIM	decorrenza dal	24/12/2025

Autorizzazione manifestazioni / Genehmigung Veranstaltungen

Sono state autorizzate le seguenti manifestazioni:

Tornei:

29* Memorial Palma Nadir

Il Torneo è organizzato dalla Società NAPOLI CLUB BOLZANO ed avrà svolgimento il 4 e 5 gennaio 2026 presso il Palasport di Bolzano.

Categorie partecipanti: Esordienti misti, Pulcini misti e Primi Calci.

Es wurden folgende Veranstaltungen genehmigt:

Turnier:

29. Memorial Palma Nadir

Das Turnier wird vom Verein NAPOLI CLUB BOLZANO organisiert und findet am 04. und 05. Januar 2026 in der Turnhalle Bozen Palasport statt.

Teilnehmende Kategorien: C- gemischt, D- gemischt und E-Jugend.

RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 / AUSWAHLMANNSCHAFT KLEINFELD UNDER 15

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **martedì 6 gennaio 2026** alle **ore 08.00** la **palestra Palasport di Bolzano** per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi.
I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Responsabile Calcio a 5, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione.

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il 05/01/2026.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Dienstag, den 06. Januar 2026** um **08.00 Uhr** in der **Sporthalle Palasport in Bozen** für ein Training ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen.
Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Verantwortlichen Kleindfeld abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen.

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 05/01/2026 schriftlich mitteilen.

A.S.D.	**FUTSAL ATESINA**	Cleva Alberto, Fimiani Gabriel, Pavan Martin, Rossi Alex, Violi Damon
A.S.V.	**HASLACHER SV**	Ben Amor Mouhamed, Gambarato Gabriele, Mazzurana Daniel, Xoxi Aigin
	NAPOLI CLUB BOLZANO	El Hachimi Habib Eddine
A.S.C.	**NEUGRIES**	Corbo Thaylor, Gabellini Mirko, Lleshi Denis, Miraka Andrea, Nones Andrea
A.S.D.	**REAL BOLZANO**	Corazza Antonio
A.S.D.	**REAL BUBI MERANO C5**	Beregula Pietro, Felline Theo, Militello Gioele, Peluso Christian
A.S.V.	**TRAMIN FUSSBALL**	Damiani Giovanni, Facchinelli Jan, Nössing Paul, Pardatscher Daniel, Saha Aiyush, Strobl Sebastian, Zwerger Sebastian

Responsabile Calcio a 5 / Verantwortlicher Kleinfeldfußball: BONATO SILVIO
Responsabile Rappr. Calcio a 5 / Verantw. Auswahlen Kleinfeld: CECARELLI MICHELE
Selezionatore / Auswahltrainer: VIAN MIRCO
Allenatore in Seconda / Co-Trainer: MORZENTI EMILIANO
Allenatore portieri / Tormann Trainer: CLEVA MARCO

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 / AUSWAHLMANNSCHAFT KLEINFELD UNDER 19

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **martedì 6 gennaio 2026** alle **ore 10.30** la **palestra Palasport di Bolzano** per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi.
I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Responsabile Calcio a 5, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione.

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il 05/01/2026.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Dienstag, den 06. Januar 2026** um **10.30 Uhr** in der **Sporthalle Palasport in Bozen** für ein Training ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen.
Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Verantwortlichen Kleindfeld abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen.

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 05/01/2026 schriftlich mitteilen.

U.S.D.	**BRESSANONE**	Buonomo Gianluca
A.S.C.	**NEUGRIES**	Agostini Valerio, Albanese Andrea, El Antari Saad, Gemelli Luca, Kuka Kristian, Palmitano Mattia, Polli Michele, Zavaleta Policarpo Fabrizio Leonardo
A.S.D.	**OLTRISARCO JUVENTUS CLUB**	Baglio Manuel, Bruno Vallejo Johel, Cappella Pietro, Dal Savio Luca, Mukaj Kristian, Mukaj Pellump, Perissinotto Matteo, Scarvaglieri Antonino
POL.	**PINETA**	Militello Lorenzo, Vian Gianluca

Responsabile Calcio a 5 / Verantwortlicher Kleinfeldfußball: BONATO SILVIO
Responsabile Rappr. Calcio a 5 / Verantw. Auswahlen Kleinfeld: CECARELLI MICHELE
Selezionatore / Auswahltrainer: PIRILLO SAVERIO
Allenatore in Seconda / Co-Trainer: INTROVIGNE MIRCO
Allenatore portieri / Tormann Trainer: DI PIETRO FABIO

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **martedì 6 gennaio 2026** alle **ore 13.45** presso l'impianto sportivo **Cristo Re Sint. a Trento Via Lavisotto 41** per una gara amichevole con la squadra Under 17 del A.C. TRENTO 1921 SRL.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi.
I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il 02/01/2026.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Dienstag, den 06. Januar 2026** um **13.45 Uhr** auf der Sportanlage **Cristo Re Kunstrasen in Trient Via Lavisotto 41** für ein Trainingsspiel mit der Under 17 Mannschaft des A.C. TRENTO 1921 SRL ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen.
Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 02/01/2026 schriftlich mitteilen.

A.S.V.	**BOZNER FC**	Marotta Mattia
S.S.V.	**BRIXEN ASV**	Oberhofer Davide, Pardeller Michael
A.S.V.	**LATSCH RAIFF.**	Traut Jannik
A.S.C.	**NEUGRIES**	Nassir Abdel Kbir, Rotaru Dimitru
A.F.C.	**OBERMAIS**	Kaufmann Johannes, Marku Dastin, Pirhofer David, Rabanser Hannes, Schaller Hannes
A.S.V.	**RIFFIAN KUENS**	Kofler Paul
U.S.D.	**SALORNO SALURN RAIFF.**	Gasperini Aaron, Mandaglio Jacopo, Tait Thobias
A.F.C.	**ST. PAULS**	Zanotelli Sebastian
	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	Cappa Daniel
A.S.V.	**TSCHERMS MARLING FUSSBALL**	Gega Elvis
A.S.D.	**VIRTUS BOLZANO**	Es Sbbar Ziyad, Mina Simone, Segatto Luca
S.S.V.	**WEINSTRASSE SÜD**	Nössing Philip

Capo Delegazione / Team Manager: PICHLER KLAUS
Selezionatore / Auswahltrainer: OBRIST MANUEL
Allenatore in Seconda / Co-Trainer: TERZER MARKUS
Collaboratori / Mitarbeiter: SCACCHETTI ARMANDO, UNTERHOLZER MARTIN
Fisioterapista / Physiotherapeut: GÖTSCH HARALD

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

Termini Tesseramenti, Trasferimenti, Svincoli – stagione sportiva 2025/2026
Termine Spielermeldungen, Spielerwechsel, Freistellungen – Sportsaison 2025/2026

A seguito della pubblicazione del Comunicato Ufficiale nr. 473 della LND, inerente alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11, si elencano alcuni termini:

In Bezug auf die Veröffentlichung des Offiziellen Rundschreibens Nr. 473 der LND, zu den Richtlinien der Spielermeldungen für Fußballvereine, werden einige Termine angeführt:

Tesseramenti – Trasferimenti – Svincoli *Spielermeldungen – Spielerwechsel – Spielerfreistellungen*	*Termine (dal – al)* *Zeitraum (von – bis)*
Aggiornamento contratto sportivo **Erneuerung des Arbeitsvertrages** *Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento contratto sportivo*	**Durante tutta la stagione sportiva** **Jederzeit im Laufe der Saison**
Tesseramento status „Non Professionisti“ (calciatori/trici maggiorenni) **Spielermeldung Status „Non Professionisi“ (volljährige Fußballsp.)** *Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento di posizione o nuovo italiano*	**01/07/2025 – 31/03/2026**
Tesseramento status „Giovani Dilettanti“ (calciatori/trici minorenni) **Spielermeldung Status „Giovani Dilettanti“ (minderjährige Fußballsp.)** *Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento di posizione o nuovo italiano*	**01/07/2025 – 13/05/2026**
Tesseramento a seguito di risoluzione contratto sportivo consensuale durante la stagione *(art. 117bis NOIF)* **Spielermeldung nach einverständlicher Auflösung des Arbeitsvertrags im Laufe der Saison *(Art. 117bis NOIF)*** *Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento di posizione*	**01/07/2025 – 31/01/2026**
Trasferimento da società dilettantistica a professionistica ***(e viceversa per Giovani di Serie)*** **Spielerwechsel vom Amateurverein zum Profiverein** ***(und umgekehrt für Giovani di Serie)*** *Portale società: Tesseramento DL – Trasferimento definitivo da società profess. – Trasferimento in prestito da società profess.*	***2° periodo / 2. Zeitraum*** **02/01/2026 – 02/02/2026**
Tesseramento calciatori/trici stranieri provenienti da Federazione Estera **Spielermeldung ausländischer Staatsbürger aus ausländischem Verband** *Portale servizi FIGC – Tesseramento calciatori – Nuova pratica*	**01/07/2025 – 02/02/2026**
Rientro calciatori/trici italiani provenienti da Federazione Estera **Rückmeldung italienischer Staatsbürger aus ausländischem Verband** *Portale servizi FIGC – Tesseramento calciatori – Nuova pratica*	**01/07/2025 – 02/02/2026**

Si riportano i Comunicati Ufficiali, inerente alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11 e anche di Calcio a 5:

https://www.figcbz.it/it/termini-per-tesseramenti-trasferimenti-svincoli-ecc-per-la-stagione-2025-2026/

Man veröffentlicht die Offiziellen Rundschreiben, zu den Richtlinien der Spielermeldungen für Fußballvereine, sowie auch jenes für Kleinfeldfußball:

https://www.figcbz.it/de/termine-spielermeldungen-spielerwechsel-freistellungen-usw-der-saison-2025-2026/

COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE
CFT BOLZANO-BOZEN

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO
evolution programme

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE – BOLZANO
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM – BOZEN

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Bolzano** comunica l'elenco convocati per il giorno

LUNEDÌ 29 DICEMBRE 2025
Ore 14.45 (inizio attività 15.15 fino 16:55)
IMPIANTO SPORTIVO MASO DELLA PIEVE SPORTCITY
Via Maso della Pieve 11 – 39100 Bolzano

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Bozen**, die Einberufungen für folgenden Tag mit:

MONTAG, 29. DICEMBRE 2025
um 14.45 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.15 bis 16:55 Uhr)
SPORTANLAGE MASO DELLA PIEVE SPORTCITY
Pfarrhofstrasse 11 – 39100 Bozen

Calciatori / Fußballspieler 2012 (U14)

	COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
1	**ALBERTI**	**DIEGO**	15/09/2012	BOZNER FC
2	**BATTAINI**	**GUIDO**	27/06/2012	BOZNER FC
3	**TESINI**	**ALESSANDRO**	04/06/2012	BOZNER FC
4	**CRISTANINI**	**SIMONE**	05/04/2012	BRIXEN
5	**ZAIMI**	**EVAN**	15/09/2012	LAIVES BRONZOLO
6	**MONTEMURRO**	**SAMUEL**	19/08/2012	MILLAND
7	**BELLET**	**DAVIDE**	03/11/2012	OBERMAIS
8	**DE GIORGI**	**ALESSIO**	09/09/2012	OBERMAIS
9	**ESPOSITO**	**IVAN**	03/04/2012	OBERMAIS
10	**DYLI**	**ERLI**	19/09/2012	OLTRISARCO
11	**FIMIANI**	**GABRIEL**	03/10/2012	OLTRISARCO
12	**LIGUORI**	**ZENO**	02/10/2012	TSCHERMS MARLING
13	**BALIVA**	**GIACOMO**	25/07/2012	VIRTUS BOLZANO
14	**CREPAZ**	**FABIAN**	06/08/2012	VIRTUS BOLZANO
15	**DI MUCCIO**	**LEONARDO**	27/04/2012	VIRTUS BOLZANO

16	**GIANOTTI**	**RICCARDO**	01/05/2012	VIRTUS BOLZANO
17	**MANNELLA**	**LORENZO**	31/01/2012	VIRTUS BOLZANO
18	**MUCA**	**AMIR**	01/07/2012	VIRTUS BOLZANO
19	**CAUSCHI**	**EDVALD**	15/04/2012	VORAN LEIFERS

Calciatori / Fußballspieler 2013 (U13)

	COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
1	**AVANZO**	**ALESSIO**	27/10/2013	ASC NEUGRIES
2	**FERRARA**	**PIETRO**	24/07/2013	ASC NEUGRIES
3	**FULCINITI**	**GABRIEL**	11/05/2013	ASC NEUGRIES
4	**GAROFALO**	**CHRISTIAN**	01/01/2013	ASC NEUGRIES
5	**JACKSON**	**LARS**	09/04/2013	AUSWAHL RIDNAUNTAL
6	**SAILER**	**LIAM**	04/06/2013	AUSWAHL RIDNAUNTAL
7	**KÖSSLER**	**DAVID**	15/01/2013	BOZNER FC
8	**LESTI**	**MATTEO**	01/04/2013	BOZNER FC
9	**MAYR**	**DANIEL**	20/09/2013	BOZNER FC
10	**MAZREKU**	**OLTIS**	07/11/2013	BOZNER FC
11	**VASILICO**	**LUCAS**	01/02/2013	BRIXEN
12	**KRIGOWSKI**	**OLIVER**	23/08/2013	BRIXEN
13	**MONTORO**	**NICOLO'**	24/09/2013	BRIXEN
14	**TRATTER**	**ARIAN**	15/07/2013	BRIXEN
15	**ANWAR**	**ARYAN**	25/12/2013	MILLAND
16	**SCATTOLO**	**LIAM**	12/11/2013	MILLAND
17	**DEFATSCH**	**SILAS JOEL**	26/07/2013	OBERMAIS
18	**GABRIELI**	**LEONHARD**	07/02/2013	OBERMAIS
19	**WALLNÖFER**	**OSCAR**	26/09/2013	OBERMAIS
20	**KUMRIJA**	**ALESSIO**	05/07/2013	OLTRISARCO
21	**MUKA**	**DYLAVER**	09/03/2013	OLTRISARCO
22	**ATTARDI**	**GABRIEL**	22/11/2013	SCHLANDERS
23	**ATTARDI**	**RAFAEL**	22/11/2013	SCHLANDERS
24	**ESPINOZA CARDENA**	**EVANS MILAN ELIEL**	09/05/2013	VIRTUS BOLZANO
25	**GIORDANO**	**NATAN**	26/10/2013	VIRTUS BOLZANO
26	**KUCA**	**DEVI**	17/02/2013	VIRTUS BOLZANO
27	**MICHELON**	**MARIO**	11/10/2013	VIRTUS BOLZANO
28	**PALMIERI**	**RICCARDO**	02/03/2013	VIRTUS BOLZANO

Calciatrici / Fußballspielerinnen 2012 (U14F)

	COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
1	**SCHLOTTER**	**VALENTINA**	01/09/2012	GARGAZZONE
2	**PALACIOS**	**ANNA LOU**	20/04/2012	MILLAND
3	**PRADER**	**SOFIE**	21/11/2012	MILLAND
4	**SCHENK**	**VERA**	07/12/2012	MILLAND
5	**PARIGGER**	**EMMA**	28/04/2012	STERZING

6	**PIROZZI**	**BARBARA**	31/05/2012	STERZING
7	**ESPOSITO D'ONOFRIO**	**EMILY**	26/04/2012	SÜDTIROL
8	**PERCHINELLI**	**AURORA**	08/06/2012	SÜDTIROL
9	**SALZILLO**	**SOFIA**	30/04/2012	SÜDTIROL
10	**AMBACH**	**ISABEL**	05/05/2012	UEBERETSCH
11	**DISSERTORI**	**MARIE**	13/05/2012	UEBERETSCH
12	**STOFFERIN**	**JOHANNA**	18/02/2012	UEBERETSCH

STAFF

Responsabile Tecnico / *Technischer Verantwortlicher*: **DANIELE PINSI**

Istruttori / *Trainer*: **FABIO POLITA**, **DANIELE DE MARTIN**, **CARRERA DARIO**, **MAGNO PAOLO**, **VALENTI FRANCESCO**, **MUSTO DENNIS**

Preparatore Atletico / *Konditionstrainer*: **MINNICI BILLY**

Preparatore Portieri / Torwarttrainer: **CALLEA ENRICO**

Area Psicologica / *Psychologischer Bereich*: **TURRINI FEDERICA**, **CHIES MATTEO**

Segreteria Organizzativa / *Organisationssekretariat*: **VIRCIGLIO CARMELO 3398813498**

Responsabile Organizzativo / *Organisatorischer Verantwortlicher*: MANTOVANI DIEGO 3290079269

Si invitano i Tecnici delle società a partecipare in qualità di ospiti auditori alle sedute di allenamento FIGC/S.G.S. presso il CFT di Bolzano. Questo al fine di favorire la formazione ed il confronto sulle metodologie di allenamento adottate.
Die Trainer der Vereine sind eingeladen an den FIGC/S.G.S Trainings beim CFT in Bozen teilzunehmen, da dies eine gute Möglichkeit zur Weiterbildung und zum Kennenlernen der angewandten Trainingsmethoden ist.

PRECISAZIONI:

- **Alla prima convocazione sarà OBBLIGO consegnare al responsabile Organizzativo il certificato aggiornato della visita medica in corso di validità e la Dichiarazione Liberatoria**;
- i convocati dovranno presentarsi puntuali **muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco** (**parastinchi**, scarpe ginniche e scarpe dal calcio per erba artificiale) e con **borraccia per dissetarsi**;
- **le società dei calciatori/trici convocati/e che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne immediata comunicazione all'indirizzo email cft.bolzanosgs@figc.it ;**
- le convocazioni e eventuali modifiche saranno comunicate sul sito del comitato www.figcbz.it.

KLARSTELLUNGEN:

- ***Bei der ersten Einberufung gilt es für alle verpflichtend den Verantwortlichen das gültige ärztliche Zeugnis der Sportmedizin sowie die „Dichiarazione Liberatoria" auszuhändigen;***
- *die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich **mit persönlicher Trainingskleidung** (**Kniebeinschützer**, Laufschuhe und Fußballschuhe für Kunstrasen) **erscheinen**. Auch eine **persönliche Trinkflasche** ist mitzubringen;*
- ***die Vereine der einberufenen Fußballspieler/innen, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies unverzüglich an die Email Adresse cft.bolzanosgs@figc.it mitteilen;***
- *die Einberufungen und eventuelle Änderungen werden auf der Internetseite des Komitees www.figcbz.it veröffentlicht.*

DICHIARAZIONE LIBERATORIA
(PER MINORENNE)

DATI PERSONALI DEL MINORE

Nome _____ Cognome _____

nato/a a _____ il _____

DATI PERSONALI DEGLI ESERCENTI LA RESPONSABILITÀ GENITORIALE O LA TUTELA

☐ GENITORE ☐ TUTORE

Nome _____ Cognome _____

nato/a a _____ il _____

☐ GENITORE ☐ TUTORE

Nome _____ Cognome _____

nato/a a _____ il _____

In qualità di genitore/tutore, con la sottoscrizione del presente atto concedo alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (FIGC) (di seguito "gli Organizzatori") tutti i più ampi diritti in relazione all'utilizzo della immagine del Minore e al relativo materiale audio, video e fotografico (di seguito anche il "Materiale") prodotto nell'ambito delle riprese, interviste e foto realizzate nel corso dell'attività ufficiale e degli eventi organizzati dalla FIGC, senza limiti di territorio, durata e passaggi, anche mediante cessioni totali o parziali a terzi. I predetti diritti sono concessi agli Organizzatori gratuitamente ed irrevocabilmente. Inoltre, dichiaro e garantisco che non ho concesso a terzi diritti configgenti e/o in contrasto con i suddetti diritti. Per effetto della cessione di cui sopra, gli Organizzatori potranno, tra le altre cose, pubblicare il Materiale su Internet, utilizzare l'immagine del Minore nell'ambito di campagne pubblicitarie e comunicazioni alla stampa a fini redazionali, divenendo essi i legittimi titolari, nei limiti di quanto consentito dalle legge, di tutti i diritti d'autore, dei diritti connessi e comunque di ogni altro diritto relativo alla immagine del Minore e alla sua partecipazione agli eventi organizzati dalla FIGC. In tale qualità, gli Organizzatori avranno il diritto di utilizzare e far utilizzare i relativi filmati, immagini e registrazioni senza limiti temporali né territoriali, e in ogni sede, con ogni mezzo tecnico ora conosciuto o di futura invenzione nei limiti previsti dalla normativa italiana. Dichiaro, infine, di essere stato informato e di accettare che né il Minore né il sottoscritto avrà nulla a pretendere dagli Organizzatori in relazione alla cessione dei diritti di cui alla presente dichiarazione, né per qualsiasi altra prestazione connessa alla comparsa e all'utilizzo della immagine del Minore.

Firma _____ Firma _____

Data _____

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Vista l'informativa resa da F.I.G.C. ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Generale sulla Protezione dei dati personali (Reg. UE 2016/679), consultabile e sempre disponibile sul sito web www.figc.it/privacy, con la presente autorizzo gli Organizzatori al trattamento dei miei dati personali e del Minore forniti in relazione alla cessione del Materiale (immagine e generalità). Contattando il titolare del trattamento, Federazione Italiana Giuoco Calcio (FIGC), con sede in via Allegri 18, 00198 Roma, è possibile esercitare gratuitamente i diritti di cui agli artt. 15 e ss. del Reg. UE 2016/679, in particolare richiedere l'accesso, l'aggiornamento, la rettificazione o l'integrazione dei dati, nonché la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, la limitazione o il blocco dei dati trattati in violazione di legge.

Prendo atto che il trattamento dei miei dati personali e dei dati del Minore avverrà nel rispetto delle disposizioni di legge e con l'adozione di idonee misure di sicurezza, eventualmente anche con l'ausilio di strumenti elettronici, per finalità amministrative, legali, gestionali strettamente necessarie alla pubblicazione e all'utilizzazione del Materiale da parte degli Organizzatori o loro aventi causa anche a fini commerciali e promozionali come da liberatoria di cui sopra. Prendo atto altresì che il rifiuto del consenso al trattamento dei miei dati personali e dei dati del Minore come sopra comporta l'impossibilità per il Minore di prendere parte agli eventi organizzati dalla FIGC.

Il/I Genitore/i – Il Tutore

Firma _____ Firma _____

Data _____

N.B.: Per la pubblicazione della foto di minori è necessaria l'autorizzazione di entrambi i genitori, ove presenti

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution programme

Selezione Territoriale Under 15 Femminile - Convocazione "Dolomiti"

La rappresentativa Under 15 Femminile Territoriale, gestita dal Coordinamento SGS Trento, ha preso il nome di Selezione Territoriale n.4 "Dolomiti" e comprende le provincie di Belluno, Bolzano e Trento.
Al fine di poter osservare e selezionare le ragazze 2011-2012 del territorio di nostra competenza, sia tesserate con società femminili sia tesserate con società maschili, si comunica che sabato **03/01/2026 presso l'Impianto Sportivo "Varone" Via Marone 55 Riva del Garda TN** si svolgerà la partita amichevole con la Società Riva del Garda Categoria Giovanissimi in preparazione alla Fase Preliminare del Torneo Nazionale prevista per il giorno 18/01/2026 a Bergamo.
Questo il programma delle attività:
ore 12:45 arrivo delle atlete presso impianto sportivo
ore 13:00 attività con lo psicologo Alessandro Todeschi
ore 13:30 attività tecnica
ore 14:30 partita
SI RINGRAZIA LA SOCIETA' S.S.D. BENACENSE 1905 RIVA PER OSPITALITA'
SI PREGA LE SPETT.LI SOCIETA' LE CUI ATLETE SONO CONVOCATE A QUESTO RADUNO DI TRASMETTERE LE VISITE MEDICHE E LE LIBERATORIE AL SEGUENTE INDIRIZZO MAIL:
sel.dolomitisgs@figc.it

Le giocatrici convocate dovranno presentarsi munite di:
• corredo personale di gioco (tuta, scarpe, calzoncini, parastinchi, ecc.) e BORRACCIA personale;
• PER CHI NON L'AVESSE CONSEGNATO OPPURE FOSSE SCADUTO, certificato medico di idoneità all'attività agonistica in corso di validità;
• PER CHI NON L'AVESSE CONSEGNATA, liberatoria minorenne debitamente compilata e firmata da ENTRAMBI i genitori (allegata al presente comunicato).

In caso di difficoltà a presenziare al raduno si invita a contattare il Team Manager Sig.ra BOITO MANUELA al numero telefonico 347-4834748; in caso di assenza dovrà PERVENIRE OBBLIGATORIAMENTE ANCHE una comunicazione scritta all'indirizzo mail fem.trentosgs@figc.it nella quale vengano specificate le motivazioni della mancata presenza.
Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della Società che della calciatrice, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF.

1	BIANCHI	ANNA	06/03/2011	DOLOMITI BELLUNESI	12	BOSCHETTI	CAROLINA	14/03/2011	FC SUDTIROL
2	COSSALTER	AURORA	22/06/2011	DOLOMITI BELLUNESI	13	EL ABCHI	SINA	24/11/2012	FC SUDTIROL
3	TITTON	ANGELICA	20/03/2011	ALPAGO	14	GAMPER	ROSA	28/12/2011	FC SUDTIROL
4	BENEDETTI	ALICE	07/09/2011	ISERA	15	JAAFARI	NOUR	29/03/2011	FC SUDTIROL
5	CRISTOFOLINI	ASIA	17/06/2011	LEVICO TERME	16	LARCHER	LENA MARIA	12/09/2011	FC SUDTIROL
6	TOLMINO	ANNACHIARA	15/04/2011	RIVA DEL GARDA	17	PICHLER	ROSA	14/02/2012	FC SUDTIROL
7	ZANCHETTA	SILVIA ANITA	08/01/2012	STIVO	18	SCANNICCHIO	BEATRICE	18/01/2012	FC SUDTIROL
8	GRISENTI	GIADA	13/09/2012	TRENTO ACADEMY	19	STRICKER	JANA	28/10/2012	FC SUDTIROL
9	GOETSCH	MARA	22/11/2012	RED LIONS TARSCH	20	VERGINER	ANNA	06/06/2012	MILLAND
10	BOUFARGA	MALAK	17/04/2012	AUER	21	RIEDER	MAYA	22/07/2011	NATZ
11	BALDAUF	LENA	02/05/2011	FC SUDTIROL					

STAFF

Team Manager:	BOITO Manuela	Selezionatore:	CARRERA Dario
Collaboratore Tecnico:	POLITA Fabio	Collaboratore Tecnico:	AMORESANO Andrea
Preparatore Atletico:	CAVAZZA Massimo	Fisioterapista:	CAPPELLETTI Debora
Preparatore Portieri:	ROSSI Gabriele	Psicologo:	TODESCHI Alessandro
Collaboratore Tecnico:	BONOMI Mattia	Psicologa:	TURRINI Federica

SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI
SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE

Comunicato Ufficiale n°18 del 22/08/2025, Sistema di Qualità dei Club Giovanili.

Le seguenti Società hanno presentato entro i tempi stabiliti la regolare richiesta:

3° Livello / 3. Level

- **A.S.D. OLIMPIA MERANO**

2° Livello / 2. Level

- **F.C. BOZNER**
- **D.S.V. MILLAND**
- **A.C.D. VIRTUS BOLZANO**
- **A.S.D. OLTRISARCO**
- **A.S.C. NEUGRIES**

1° Livello / 1. Level

- **U.S. LANA SPORTVEREIN**
- **A.S.D. S. LORENZN**
- **S.C. SCHLANDERS**
- **U.S.D. SINIGO**
- **F.C.D. ST. PAULS**
- **A.S.V. STEGEN STEGONA**
- **A.C.D. VAL BADIA**
- **S.S.V. BRUNECK ASV**
- **A.S.C. ST. GEORGEN**
- **A.S.V. FUSBALL ÜBERETSCH**
- **A.F.C. ULTEN**
- **A.S.D. LAIVES BRONZOLO**
- **A.S.D. REAL BOLZANO**
- **S.S.V. NATURNS ASV**

Per eventuali chiarimenti e informazioni:
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico
Roberto Cortese 338/4844898
Delegato Attività di Base
Rodolfo Berardo 338/2462694
Responsabile Organizzativo Regionale
Diego Mantovani 329/0079269

Offizielles Rundschreiben Nr. 18 vom 22/08/2025, zur Qualifizierung der Vereine im Jugendsektor.

Folgende Vereine haben innerhalb der Termine den Antrag für die Einstufung eingereicht:

Für weitere Details und Informationen:
Koordinator Jugend- und Schulsektor
Roberto Cortese 338/4844898
Delegierter der Basistätigkeit
Rodolfo Berardo 338/2462694
Verantwortlicher Organisation
Diego Mantovani 329/0079269

RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN

CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT

La Corte Sportiva d'Appello presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
In persona dell'
Avv. Stefan Mayr, presidente;
Avv. Johann Zoeggeler, componente a latere ed estensore;
Dott.ssa Magdalena Mair, componente a latere
Procedimento sub n. 7/2025-2026 R.G. relativo al reclamo della società ASV SSD Stegen / Stegona in merito alla gara ASV SSD Stegen/Stegen – SV lana svoltasi in data 21.11.2025.

--

Con reclamo dd. 02.12.2025, la società ASV SSD Stegen/Stegona ha chiesto la riforma della decisione del Giudice Sportivo territoriale del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano che, con delibera pubblicata in data 27.11.2025 sul comunicato ufficiale n. 32 del Comitato Provinciale di Bolzano, ha disposto la squalifica per 4 (quattro) gare effettive del giocatore Alan Bosa "per aver, al termine della gara, colpito un avversario al viso con una lieve manata e, successivamente, tenuto una condotta irriguardosa nei confronti dell'arbitro (art. 36, comma 1, lettera a C.G.S.), ritenuto la continuazione delle condotte poste in essere".

La decisione del Giudice sportivo si fonda sul referto e sul successivo supplemento di rapporto dell'arbitro Sig. Fabio Pintarelli della sezione AIA di Bolzano. Nel referto di gara si legge: "Al termine della gara, il signor Bosa Alan (ASV Stegen) si avvicina in maniera aggressiva, portandosi faccia a faccia con un calciatore della società Lana. Al termine del confronto verbale, il suddetto giocatore, sferrava un colpo con la mano alla testa dell'avversario, che rimaneva in piedi, ma riportava immediatamente il braccio alla testa, manifestando dolor per il colpo ricevuto. Circa dieci minuti dopo, il giocatore Bosa Alan si presentava presso lo spogliatoio arbitrale, chiedendo spiegazioni in modo acceso e irrispettoso. Al termine del breve scambio, andando via pronunciava, l'espressione testa di cazzo".

L'arbitro nel supplemento di rapporto, fornito a richiesta del Giudice Sportivo di primo grado, precisava quanto segue: "Il gesto oggetto di segnalazione consisteva in un buffetto. Il calciatore rimasto in piedi e, dopo il contatto, si è portato la mano sulla testa, senza necessità di cure".

Riassumendo, la società reclamante sostiene che entrambi i fatti riportati dall'arbitro non corrisponderebbero al vero, poiché il giocatore Alan Bosa non avrebbe colpito il giocatore avversario, in quanto non sussistevo nessun contatto fisico, ed inoltre il giocatore non proferiva alcuna offesa nei confronti dell'arbitro.

A sostegno del reclamo la società allegava l'estratto di un video, dal quale non sarebbe visibile un contatto fisico tra i due giocatori. Inoltre la società reclamante, in merito alla presunta condotta irriguardosa indicava la presenza di tre persone, senza indicazione di nominativi, all'interno dello spogliatoio dell'arbitro che potrebbero confermare l'assenza di condotto irriguardose o offese da parte del giocatore Bosa Alan. Alla fine la società reclamante, oltre l'annullamento della squalifica inflitta, contestava anche l'ammontare della squalifica inflitta chiedendo in subordine in ogni caso una riduzione.
Nel coso dell'udienza del 10.12.2025 è stato sentito, per la società reclamante, il giocatore Alan Bosa telefonicamente, trovandosi lo stesso al momento dell'udienza fuori Provincia. Inoltre, successivamente veniva escusso l'arbitro Fabio Pinatrelli presente personalmente.

Il giocatore sostanzialmente ribadiva quanto esposto dalla propria società in sede di reclamo.

Anche l'arbitro confermava del tutto la versione dei fatti già esposti con il referto di gara ed il rispettivo supplemento di rapporto. Specificava che il colpo sferrato del giocatore della società ASV SSD Stegen / Stegona era un colpo alla nuca di lieve intensità. In merito alla presunta offesa circostanziava che l'espressione "testa di cazzo" non veniva detta direttamente, ma dopo che il Bosa Alan si era già allontanato. Dalla voce riconosceva senza dubbio il giocatore Bosa Alan e, visto il contesto e la situazione, poteva solo essere lui l'obiettivo dell'offesa proferita.

Il ricorso è infondato e viene respinto.

In merio alla "prova video" offerta dalla reclamante, si afferma che nel presente procedimento non è ammissibile un video come prova in forza delle disposizioni del Codice di Giustizia Sportiva (cfr. art. 57 e seguenti del CGS) vigenti e, pertanto, non può essere utilizzata ai fini della decisione. Tale principio trova conferma in numerose decisioni ed è da considerare "giurisprudenza granitica" su tale punto. (cfr. decisione della Corte Nazionale d'Appello per lo Sport III Sezione n. 184 - 2019/2020 del 17.02.2020).

Si rammenta, inoltre, che il rapporto di gara ed il successivo supplemento di rapporto dell'arbitro, sono dotati di fede privilegiata ai sensi dell'art. 61, comma 1, C.G.S. e assunta a base della decisione impugnata, riporta in maniera puntuale e precisa la condotta tenuta dal giocatore Bosa Alan e l'offesa pronunciata dal medesimo. Essa, invero, non ammette interpretazioni diverse rispetto a quella fornita dal Giudice Sportivo. La Corte, pur consapevole del principio espresso dall'art. 61, c. 1, C.G.S., ha ritenuto, per massima premura, di ascoltare, a conferma e chiarimento della dinamica dei fatti, il direttore di gara per cui è causa.

Il Direttore di gara, presente personalmente in sede di audizione, ha confermato in toto il contenuto del referto e del supplemento.

Detto ciò, è innegabile che l'espressione usata dal giocatore Bosa, sono da considerarsi "irriguardosa" e, pertanto, integra l'illecito punito dal Codice di Giustizia Sportiva, ex art. 36, comma 1, lettera a) C.G.S.

Inoltre, in risposta a più precise domande da parte della Corte d'Appello, ha confermato di aver visto il contatto fisico tra il giocatore Bosa Alan ed il giocatore avversario, descrivendo il colpo come "buffetto", cioè una manata di lieve intensità alla nuca.

Di conseguenza, dal punto di vista processuale, i fatti riportati nel referto di gara, nel supplemento di rapporto e sopra specificato in sede di audizione da parte dell'arbitro, devono considerati pienamente provati.

P.Q.M

la Corte Sportiva Territoriale di Bolzano, come sopra composta, respinge il reclamo in epigrafe e dispone e l'incameramento della tassa reclamo e la comunicazione della decisione alla parte mediante PEC.

Sportberufungsgericht von Bozen In Person von
RA Dr. Stefan Mayr, Präsident;
RA Dr. Johann Zoeggeler, Mitglied und Berichtersattter;
Dr. Magdalena Mair, Mitglied;
Im Verfahren sub n. 7/2025-2026 R.G. in Bezug auf die Beschwerde des Vereins ASV SSD Stegen / Stegona betreffend das Spiel der Landesliga zwischen ASV SSD Stegen/Stegen – SV Lana vom 21.11.2025.

--

Mit Beschwerde vom dd. 02.12.2025 hat der Verein ASV SSD Stegen/Stegona die Annullierung bzw. Abänderung der Entscheidung des Sportrichters des Autonomen Landeskomitee für die Provinz Bozen, welche im Rundschreiben Nr. 32 veröffentlicht worden ist, mit welcher der Spieler Alan Bosa für 4 (vier) Spieltage gesperrt worden ist und zwar für folgendes Fehlverhalten: „weil er nach Spielende einem Gegenspieler mit einer Hand leicht ins Gesicht schlug und anschließend ein beleidigendes Verhalten gegenüber dem Schiedsrichter zeigte (Art. 36, Abs. 1, lit. a, SpGk), wobei die Fortsetzung der Handlungen erachtet wurde."

Die Entscheidung des Sportrichers 1. Grades fußt auf den Spielbericht und dem Zusatzbericht des Schiedsrichters Herrn Fabio Pintarelli der Sektion AIA von Bozen. Im Spielbericht steht folgender Passus, welcher hier der Authentizität wegen, in italienischer Sprache wiedergegeben wird: "Al termine della gara, il signor Bosa Alan (ASV Stegen) si avvicina in maniera aggressivo, portandosi faccia a faccia con un calciatore della società Lana. Al termine del confronto verbale, il suddetto giocatore, sferrava un colpo con la mano alla testa dell'avversario, che rimaneva in piedi, ma riportava immediatamente il braccio alla testa, manifestando dolor per il colpo ricevuto. Circa dieci minuti dopo, il giocatore Bosa Alan si presentava presso lo spogliatoio arbitrale, chiedendo spiegazioni in modo acceso e irrispettoso. Al termine del breve scambio, andando via pronunciava, l'espressione testa di cazzo".

Der Schiedsrichter hat in seinem Zusatzbericht, welcher auf Anfrage des Sportrichters erstellt wurde, folgendes spezifiziert: "Il gesto oggetto di segnalazione consisteva in un buffetto. Il calciatore rimasto in piedi e, dopo il contatto, si è portato la mano sulla testa, senza necessità di cure".

Zusammenfassend ist der beschwerdeführende Verein der Auffassung, dass sich beide vorgehaltenen Tatsachen nicht so wie vom Schiedsrichter behauptet zugetragen hätten, weder, dass der Spieler Bosa Alan den Gegenspieler am Kopf getroffen hätte, zumal es zu keinerlei Körperkontakt kam, noch dass dieser dann den Schiedsrichter beleidigt hätte.

Als Beweis hat der beschwerdeführende Verein einen Videoausschnitt betreffend die angebliche Tätlichkeit der Beschwerde beigelegt. Weiters hat der beschwerdeführende Verein, in Bezug auf die angebliche Schiedsrichterbeleidigung, die Anwesenheit von 3 Personen, ohne Angabe von Namen, in der Schiedsrichterkabine angeführt, welche bestätigen könnten, dass nie eine Beleidigung stattgefunden habe. Am Ende beanstandete der ASV SSD Stegen / Stegona auch die Höhe der verhängten Sperre und beantragte, neben der Annullierung derselben, auf jeden Fall auch deren Reduzierung.

Im Rahmen der Beweisaufnahme in der Verhandlung vom 10.12.2025 wurde für den beschwerdeführenden Verein der Spieler Bosa Alan telefonisch angehört, da er sich zum Zeitpunkt der Verhandlung außerhalb der Provinz befand. In der Folge wurde auch der Schiedsrichter Fabio Pintarelli, der persönlich anwesend war, angehört.

Der Spieler bestätigte die in der Beschwerde vorgebrachten Gründe und dargelegten Sachverhaltsdarstellungen.

Auch der Schiedsrichter bestätigte die Umstände wie bereits schriftlich im Spielbericht und dem Zusatzbericht dargelegt. Der Schiedsrichter spezifizierte, dass der Schlag des Spielers des ASV SSD Stegen / Stegona von leichter Intensität war und der Gegenspieler im Nacken getroffen wurde. Hinsichtlich der angeblichen Beleidigung mit dem Ausdruck „testa di cazzo" sagte er, dass diese ihm nicht direkt ins Gesicht gesagt wurde, sondern der Spieler diese Worte beim Weggehen nach Beendigung der Diskussion verwendete. An der Stimme erkannte er aber eindeutig den Spieler Bosa Alan wieder und zudem konnte er aus dem Kontext klar erkennen, dass lediglich er der Adressat der Beleidigung sein konnte.

Die Beschwerde ist unbegründet und wird abgewiesen.

In Bezug auf den vorgebrachten “Videobeweis” ist festzuhalten, dass dieser im gegenständlichen Verfahren nicht zulässig ist, wie von den geltenden Normen des Sportgesetzbuches eindeutig geregelt ist (vgl. Art. 57 und ff. CGS) und somit für die gegenständliche Entscheidung nicht herangezogen werden kann. Dieses Prinzip findet auch in einer Vielzahl von Entscheidungen Niederschlag (vgl. Entscheidung der “Corte Nazionale d'Appello per lo Sport III” Sektion n. 184 - 2019/2020 vom 17.02.2020).

Weiters gilt es zu bekräftigen, dass der Spielbericht und der Zusatzbericht des Schiedsrichters, im Sinne des Art. 61, Absatz 1, C.G.S. mit einer sogenannten verstärkten Beweiskraft ausgestattet sind und die vorgehaltenen Vergehen des Spielers Bosa Alan, sowohl in Bezug auf die Tätlichkeit als auch auf die Schiedsrichterbeleidigung, eindeutig und genau beschrieben sind und somit keinerlei Spielraum für eine abweichende Entscheidung zulassen, wie nicht schon vom erstinstanzlichen Sportrichter beurteilt.

Trotz des Prinzips im Sinne des Art. 61, Absatz 1, C.G.S., hat es das Sportberufungsgericht für notwendig erachtet den Schiedsrichter persönlich anzuhören, damit dieser die Vorfälle nochmals persönlich und mit eigenen Worten schildert.

Der Schiedsrichter hat bei seiner persönlichen Einvernahme, gänzlich und vollumfänglich den Schiedsrichterbericht und den Zusatzbericht bestätigt.

Dies alles in Betracht gezogen, ist es zudem klar, dass die von Spieler Bosa Alan verwendete Worte beleidigenden Charakter haben und folglich ein Fehlverhalten im Sinne des Art. 36, Absatz 1, Buchstabe a) C.G.S. darstellen.

Auch hat der Schiedsrichter, auf Nachfrage des Sportberufungsgerichtes, den körperlichen Kontakt zwischen dem Spieler Bosa Alan und dem Gegenspieler des SV Lana bestätigt und das Verhalten als „Tätscheln“ leichter Intensität am Nacken beschrieben.

In der Folge gelten die angefochtenen Vorfälle, wie im Spielbericht, dem Zusatzbericht des Schiedsrichters, und im Rahmen der Einvernahme beschrieben, vollinhaltlich als bewiesen.

Aus den oben genannten Gründen

weist

das Sportberufungsgericht von Bozen, wie oben zusammengesetzt, die Beschwerde des Vereins ASV SSD Stegen/Stegona ab, und verfügt die Einbehaltung der Beschwerdegebühr und die Mitteilung an die Partei mittels PEC.

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 23/12/2025.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 23/12/2025.

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster